



➤ RAZMIŠLJAJMO POZITIVNO
➤ NOVE PODOBE DOLINE ZAVRŠNICE

➤ SELANI PRIPRAVILI SPREJEM GREGU ŽEMLJI
➤ TRŽNICA DOMAČIH DOBROT

KOVINSKE KONSTRUKCIJE · NADSTREŠKI · OGRAJE



KOV

Vojo Jovičič s.p.
Cesta železarjev 8
4270 JESENICE

T: 04 583 57 45

F: 04 583 57 49

M: 041 637 612

info@kov.si
www.kov.si

Izdelamo vam notranje in zunanje ograje iz nerjavečega jekla.



ograje



nadstrešek



balkonske ograje

S svojim znanjem in izkušnjami sprojektiramo in izdelamo še tako zahtevno konstrukcijo iz različnih kovinskih profilov.



**PNEVMATIKE · PLATIŠČA
HITRI SERVIS**

Vulkanizerstvo Žemlja

Žemlja Janez ml. s.p.
Zabreznica 20a, 4274 Žirovnica
M • 041 641 197
T • 04 580 21 74

GOODYEAR

FULDA

Sava

DUNLOP

www.vulkanizerstvo-zemlja.si

07. septembra so Gorenjske ceste preplavile Vulco ženske. Pozornost na cesti so vzbujale s preko 20 oblepljenimi vozili Vulco. 8. tradicionalno srečanje Vulco žensk se je pričelo pred poslovno stavbo Goodyear Dunlop Save Tires v Kranju, nato pa se je pot nadaljevala preko Tržiča do Lesc, Žirovnice, Jesenic ter Bohinja. Naslednji dan pa so s svojimi vozili vkrcale na avtovlak ter pot nadaljevale preko Tolmina, prečkale Vršič in se vrnille na Gorenjsko.

Ženske v Vulco vozilih Fiat 500, Smartu, Toyoti ter legendarnemu Fičku, so v dolgi koloni vzbujale pozornost udeležencev v prometu. Multinacionalno franšizno verigo hitrih servisov koncerna Goodyear VULCO v Sloveniji zastopa podjetje Goodyear Dunlop Sava Tires d.o.o. iz Kranja. Poleg kompletnega prodajnega programa pnevmatik blagovnih znamk Goodyear, Dunlop, Fulda, Sava in Debica, platišč, amortizerjev, izpušnih sistemov, zavor in menjave motornega olja, vam nudijo še številna druga servisna dela ter strokovno svetovanje. V že preko 40 slovenskih Vulco centrih torej poskrbijo za vaše pnevmatike in vozilo strokovno in cenovno ugodno.

Med ogledovanjem Vulco servisov na poti so obiskale VULKANIZERSTVO ŽEMJA, kjer jih je ob prijetnem druženju pozdravil tudi župan Občine Žirovnica Leopold Pogačar.

V Lescah, kjer je podjetje Goodyear Dunlop Sava Tires občini Radovljica podarilo prikazovalnik hitrosti 'Vi vozite', ki so ga namestili pri Osnovni šoli Frana Saleškega Finžgarja, pa so otrokom podarile tudi odsevne varnostne brezrokavnike. Ob tej priložnosti so bili prisotni tudi Tomaž Lanišek, direktor skupine držav Goodyear Dunlop Sava Tires, Radovljiški župan Ciril Globočnik ter Goodyearov ambasador varnosti Jani Žemlja iz Vulkanizerstva Žemlja v Žirovnici.

Občina Radovljica je sicer ena izmed trinajstih občin, ki so na razpisu podjetja Goodyear Dunlop Sava Tires pridobile vsaka svoj prikazovalnik v skupni vrednosti 45.000 evrov. Namen le-teh je povečanje varnosti otrok na poti v vrtec ali šolo.

Župan Občine Žirovnica

»Razmišljajmo pozitivno«

V tej splošni krizi in predvsem v poplavi negativnih informacij in razmišljanj, ki smo jih deležni takoj, ko odpremo časopis in televizijo, se po mojem mnenju vendarle vsak dan zgodi tudi kaj lepega, pozitivnega in spodbudnega. Vprašanje je, kdo in zakaj nas zalaga predvsem s slabimi informacijami. Ob sprehodu skozi naše vasi, lahko nekdo vidi le slabe stvari, lahko pa se za hip ustavi, ozre naokoli in vidi veliko lepega, pozitivnega.



Župan z Gregom Žemljo in darilom Občine Žirovnica za teniškega igralca – izdelkom pekarnice Resman

Veseli me, da kljub splošnemu stanju v državi na področju gospodarstva, politike in še kje, v našem okolju še veje pozitivna miselnost, da sosed še pozdravi soseda in da je veliko skupin in posameznikov, ki delajo za splošno dobro. Nekaterim se bomo zahvalili s priznanji ob občinskem prazniku, drugim pa na drugačen način, a vsem z iskreno hvaležnostjo za njihov trud in delo. V naši občini se je na družbenem, športnem in drugih področjih zgodilo veliko dobrega, vrednega omembe in pohvale. Naj vam omenim nekaj takšnih primerov.

Izredno me veseli, da je letos Turistična zveza Slovenije v okviru projekta "Moja dežela – lepa in gostoljubna" v kategoriji naj tematska pot, naši Poti kulturne dediščine Žirovnica namenila prvo mesto. To je namreč priznanje ZTK, Občini Žirovnica ter vsem, ki tako ali drugače sooblikujejo ponudbo občine, in obenem dokaz, da smo na pravi poti.

Pri dobrih stvareh ne smemo pozabiti na prostovoljno delo gasilcev, Karitasa, Rdečega križa, skavtov, zaupnic DU Žirovnica itd. Ne moremo mimo uspehov naših športnikov veslača Jerneja Markovca, uspešnega tenisača Grega Žemlje in mladih skakalcev Smučarsko skakalnega društva Stol. Vedno bolj se uveljavljajo mladi karateisti, ki pridno vadijo v Dvorani pod Stolom, in vse odmevnejše je delo odbojkarjev z ustanovitvijo združene ženske ekipe Žirovnice, Jesenic in Bleda, ki igra v prvi slovenski ligi, za domicil pa so si izbrali prav našo dvorano.

Ponosen sem na uspeh mešane pevske skupine Dr. France Prešeren, ki je na letošnjem festivalu v Španiji prejela dve srebrni priznanji in Tamburaške skupine Kašarji, ki so barve naše

občine predstavljali v Grčiji in zasedli prvo mesto. Opazno je delo gledališča Slepih in slabovidnih, gledališke skupine Julke Dolžan in pridne ter zavzete Mateje Mlačnik. Opazen je trud agrarnih skupnosti pri ohranjanju planin in pašnikov. Ne morem mimo truda Konjeniškega kluba Stol in društva Trim Tim pri organizaciji Veselih dni, mimo pridnih rok naših čebelarjev in vseh, ki še obdelujejo zemljo. Prezreti ne gre selitve uspešnega podjetja Saxonia Franke v Poslovno cono Žirovnica niti investicij, uspehov in dejavnosti domačih podjetij kot so Aquawatt, Medium in drugi.

Skratka, naj še kdo reče, da se v vaseh pod Stolom ne dogajajo tudi lepe in dobre stvari. Prepričan sem, da sem pri svojem naštevanju še koga in kaj pozabil, saj je bilo zadnje obdobje res bogato z uspehi. Seveda ne trdim, da imajo občina, občinski svet in župan povsod zasluge, je pa prav, da pomagamo in ustvarjamo pogoje, predvsem pa, da nadaljujemo v tej smeri.

V tem času smo obeležili za nas pomemben praznik, spomin na obdobje, ko smo dobili prvo slovensko knjigo in abecednik, besede in knjige pa so tesno povezane z dediščino naših vasi.

Nedavno za nami je tudi 1. november. Verjamem, da smo se na ta dan spomnili vseh naših dragih, ki jih ni več med nami in ki smo jih neizmerno ljubili. Prav je, da spomini ostajajo z nami, kot je tudi prav, da bolečina z leti k sreči zbledi.

Preživite lepe jesenske dni, naj vas greje toplina doma, pri tem pa ne pozabimo drug na drugega in na skupno dobro.

Občinska uprava odslej v prostorih Elektra Gorenjska v Mostah

Občinska uprava Občine Žirovnica od meseca oktobra posluje na začasnih lokacijah v prostorih Elektra Gorenjska v Mostah. Uradne ure in kontaktne številke ostajajo nespremenjene. Po novem letu rušitev stare občinske stavbe na Breznici in gradnja nove.



NOVICE OBČINE ŽIROVNICA

Ustanovitelj in izdajatelj: Občina Žirovnica, Breznica 3, 4274 Žirovnica. Pravice izdajatelja: Medium d.o.o., Žirovnica 60c, 4274 Žirovnica. Urednica: Polona Kus. Trženje oglasnega prostora: Miran Dolar. Časopis izide šestkrat letno v nakladi 1640 izvodov, prejmejo ga vsa gospodinjstva v občini brezplačno. Naslov uredništva: Novice občine Žirovnica, Žirovnica 60c, 4274 Žirovnica. Tel.: 04 580 50 20 ali 040 439 560. E-naslov: novice@medium.si. ISSN: 1854-4932. Foto na naslovnici: Miran Dolar



Občinska uprava bo na začasni lokaciji v drugem nadstropju stavbe Elektra poslovala po enakem urniku kot doslej, zaposleni so občanom na voljo na istih telefonskih številkah in elektronskih naslovih, prav tako pa je tudi tu pred vhodom nameščen nabiralnik, v katerega občani lahko oddajo svojo pošto izven uradnih ur. Občani, ki jim stopnice predstavljajo oviro, se lahko poslužijo zvonca in vse potrebno s pristojnim delavcem uprave uredijo v pritličju.

Občinsko stavbo na Breznici bodo predvidoma februarja porušili in nadaljevali z gradnjo novega objekta, ki bo trajala približno eno leto.

Župan Občine Žirovnice, Leopold Pogačar: »V načrtu razvojnih programov občine in proračunu je predvidena gradnja objekta, ki bo namenjen delovanju občinske uprave, občinskega sveta in odborov, nova sejna dvorana pa bo na voljo tudi vsem društvom in drugim organizacijam, ki jo bodo želeli uporabljati. Zaradi zmanjšanih sredstev – bili smo neuspešni na razpisu za Razvoj podeželja, kjer smo si obetali 300 000 evrov evropskega denarja – smo opustili gradnjo načrtovanega večnamenskega objekta in obseg novogradnje prilagodili danim možnostim. Skupna vrednost projekta je ocenjena na 488 000, glavino bomo pokrili iz občinskega proračuna, 90 000 evrov pa predvidoma iz sredstev, ki jih Ministrstvo za infrastrukturo in prostor namenja energetski sanaciji stavb v lasti lokalnih skupnosti.«

P. K.

Urejanje križišča v Žirovici

V dolgoročnih planih Direkcije RS za ceste je v Žirovnici za križanje ceste in železnice predviden podvoz, a do realizacije tega načrta je še dolga pot. Občina Žirovnica je zato pri Direkciji RS za ceste vztrajala, da se križišče uredi začasno, saj pri tem govorimo o obdobju vsaj 15-ih let. Prenovljeno križišče smo tako dobili že v lanskem letu, zadnje mesece pa smo občani lahko spremljali še izgradnjo pločnika čez železniško progo od Most do Žirovnice. Investicijo je vodila in financirala Direkcija RS za ceste. Župan Leopold Pogačar: »Na občinski upravi se nam je zdelo, da dela potekajo prepočasi, zato smo kar nekajkrat urgirali, da naj dela pospešijo. Končno smo dočakali zaključek gradnje in prepričan sem, da bodo tegobe kmalu pozabljene, saj bo pločnik bistveno povečal varnost pešcev. Sledi še tehnični prevzem, kjer bo predstavnik občine podal svoje mnenje, povezano predvsem z namestitvijo prometnih znakov na samih otokih in preglednosti. Direkciji RS za ceste gre vendarle zahvala, da je kljub ukinjanju investicij na državnem nivoju in zmanjšanemu obsegu sredstev za te namene, prisluhnila težavam in potrebam Občine Žirovnica in projekt pripeljala do konca.«



Asfaltiranje, 2. november 2012

Pričetek del odložen

Pričetek gradnje kanalizacije v vaseh Zabreznica, Selo, Žirovnica in Moste se pomika proti zimi. Zaradi zahtevka za revizijo, ki ga je vložil tretji neizbrani izvajalec, se bodo dela v najboljšem primeru začela konec novembra. Gradnja bo takoj stekla na povezovalnem kanalu, ki poteka izven naselij, v naseljih pa v skladu z vremenskimi razmerami.

V spomladanske mesece se premika širitev ceste v Završnico. Postopek razlastitve, ki zavira izvedbo projekta, je sicer v zaključni fazi, a zima predvsem zaradi neustreznega obvoza ni primeren čas za gradbene posege na poti v Završnico.

Na podlagi 60. člena Zakona o prostorskem načrtovanju (Uradni list RS, št. 33/2007, 70/2008, 57/2012) in 18. člena Statuta Občine Žirovnica (Uradni list RS, št. 23/99, 55/11-UPB1) župan občine Žirovnica s tem

JAVNIM NAZNANILOM

obvešča javnost o JAVNI RAZGRNITVI in JAVNI OBRAVNAVI dopolnjene osnutka Odloka o občinskem podrobnem prostorskem načrtu (v nadaljevanju OPPN) za območje Žirovnica - Novi center - ŽI2.

I.

Z OPPN se ureja območje z oznako ŽI2 (*), katerega namen je določitev podrobnih pogojev za gradnjo in ureditev nove stanovanjske pozidave v naselju Žirovnica v občini Žirovnica.

V območju OPPN se:

- uredi priključek na regionalno cesto,
- zgradi naselje stanovanjskih hiš s pripadajočimi krajinsko-arhitekturnimi ureditvami, prometnimi površinami in gospodarsko javno infrastrukturo.

Območje OPPN in njegov vpliv obsega parcele oziroma dele parcel s št.: 1218, 17/1, 17/5, 18/1, 19/3, 19/4, 20/1, 20/2, 21/1, 21/6 vsa v k.o. Žirovnica.

II.

Javna razgrnitev bo potekala od srede, 7.11.2012 do petka, 7.12.2012 v predverju Občine Žirovnica (začasno v stavbi Elektro Gorenjska, Moste 2/a) v poslovnem času občinske uprave.

V času javne razgrnitve bo v sredo, 28.11.2012 ob 17.00 uri organizirana javna obravnava v Čopovi rojstni hiši, Žirovnica 14.

IV.

V času javne razgrnitve ima zainteresirana javnost pravico dajati pripombe in predloge na razgrnjeno gradivo.

Pripombe in predlogi se lahko do konca javne razgrnitve osebno oddajo na Občino Žirovnica, Breznica 3, 4270 Žirovnica, pošljejo po navadni pošti ali na elektronski naslov obcina@zirovnica.si, oziroma se jih poda ustno na javni obravnavi. Rok za pripombe k razgrnjenemu gradivu poteče zadnji dan javne razgrnitve.

Občina Žirovnica bo proučila pripombe in predloge javnosti in do njih zavzela stališča, ki jih bo objavila na spletni strani občine Žirovnica in na svoji oglasni deski.

V.

To javno naznanilo se objavi v svetovnem spletu, Gorenjskem Glasu in na oglasni deski Občine Žirovnica.

Številka: 350-001/2012
Datum: 25.10.2012

Župan občine Žirovnica
Leopold POGAČAR

Podjetje Saxonia-Franke v Poslovni coni Žirovnica pričelo z obratovanjem

Podjetje Saxonia-Franke je v mesecu septembru pričelo s proizvodnjo. Od pričetka gradnje poslovno-proizvodne stavbe do selitve v nove prostore je preteklo manj kot leto dni. Obseg proizvodnje zaenkrat nespremenjen, širitev načrtovana v prihodnosti.



Franc Goršek, vodja podjetja in Uwe Fürst, direktor podjetja Saxonia Franke

Družba Saxonia-Franke je v lasti gospoda Jörga Franka iz Göppingna v Nemčiji, ki ima poleg slovenske v lasti še poslovalnico v Göppingnu in švicarskem Aadorfu. Glavna dejavnost Saxonie v Sloveniji, ki posluje z letnim dobičkom v višini milijon evrov, je proizvodnja izdelkov iz plastike, izdelkov iz pločevine in sestavljenih izdelkov. Izdelujejo glavne sestavne dele za enoročne pipe za podjetje Hansa iz Nemčije in končne plastične elemente za avtomobilsko industrijo. Glavni kupci na tem področju so znamke kot Mercedes, BMW, Volkswagen z Audijem in Porschejem in v manjši meri Opel, Ford in Škoda. Saxonia svoje izdelke dobavlja poddobaviteljem teh znamk z izjemo Hiltija, pri katerem ima vlogo direktnega razvojnega dobavitelja. Podjetje Hilti je tudi največji posamični kupec Saxonie. V Sloveniji trenutno izdelajo tudi večino orodja za proizvodnjo izdelkov, a glavnina orodja se bo v prihodnje izdelovala v Nemčiji, kjer so v okviru družbe odprli lastno orodjarno za plastiko.



Foto Saxonia

Uwe Fürst, direktor podjetja Saxonia Franke: »Proizvodnja je glede na obseg dela na stari lokaciji v Trziču zaenkrat minimalno razširjena, zmogljivosti novih proizvodnih prostorov pa so trikrat večje in seveda v prihodnosti načrtujemo tudi povečan obseg proizvodnje. Zelo sem zadovoljen, da smo se odločili za gradnjo v Žirovnici. Ob pogledu na to novo stavbo in potek dela niti ne more biti drugače. Tukajšnja lokacije je odlična, predvsem pa nam bo omogočala razvoj. V prihodnjih letih bomo zagotovo potrebovali več ljudi v upravi in proizvodnji.«



Ena izmed prednosti Poslovne cone Žirovnica je zeleno okolje. Kakšen vpliv na okolje ima vaša proizvodnja in kako okolju prijazno je podjetje?



Foto Saxonia

Temeljni kamen poslovnega objekta je bil položen 8. novembra lani, manj kot leto dni kasneje pa je bilo podjetje že preseljeno s stare lokacije v Trziču na novo v Žirovnici.

Franc Goršek, vodja podjetja: »Stavba je samostojna enota z vsemi funkcijami, ki jih podjetje potrebuje – od vodstva, nabavne službe, službe kakovosti, vodenja proizvodnje do proizvodnih prostorov odpreme in skladišča. V tem trenutku zaposluje 52 ljudi, od tega nas sedem dela v upravi, okoli 20 jih skrbi za tehnično podporo, kakovost in skladišče, ostalo so proizvodni delavci. Proizvodnja plastike praviloma dela v treh izmenah pet dni v tednu. Potem ko smo sprejeli odločitev o gradnji v Žirovnici, smo začeli zaposlovati ljudi iz tega okoliša, tako imamo sedaj zaposlenih šest domačinov.«

Goršek: »V podjetju obvladujemo okoljevarstveni standard ISO 14001, nimamo pa večjih problemov, ker so vsi vhodni materiali opremljeni s certifikati po RoHSu, sama proizvodnja ni sporna, za vse stranske produkte pa je poskrbljeno – bodisi s ponovno predelavo bodisi preko pogodbenih odkupov odpadkov. Sam proizvodni proces glede onesnaževanja okolice ni problematičen, zvočna in toplotna polucija sta daleč pod mejnimi nivoji – večino toplote porabimo v zimskem času za ogrevanje, v letnem času pa imamo zelo rentabilne hladilne naprave.

Glede na zelo lepo zeleno okolje smo tudi na sami parceli poskrbeli za izdatne zelene površine, kar bo še bolj vidno v spomladanskem času.«

Polona Kus



Vabilo na podjetniške delavnice

Razvojna agencija Zgornje Gorenjske vabi na podjetniške delavnice v sklopu projekta Vse na enem mestu. V mesecu novembru smo pripravili praktične teme, ki jih potrebuje vsak potencialni podjetnik ali pa že obstoječe podjetje.

12. 11. ob 9.00

Produktni inženiring: kako narediti prodajno uspešen produkt/storitev

Vodja delavnice g. Blaž Branc

14. 11. ob 9.00

Postanimo uspešni podjetniki – izboljšajmo spomin

Vodja delavnice g. Metod Čufar

19. 11. 2012 ob 9.00

Superkreativnost

Vodja delavnice g. Blaž Branc

4.28. 11. ob 9.00

Določanje lastnosti podjetnika skozi »ajurvedo«

Vodja delavnice ga. Andreja Koprivec, svetovalka ajurvede ter učiteljica sprostitvenih tehnik

Vse delavnice bodo potekale na sedežu Razvojne agencije Zgornje Gorenjske, Spodnji Plavž 24e, 4270 Jesenice. Končale se bodo predvidoma ob 13.00. Udeležba je brezplačna, saj delavnice sofinancirajo občine Kranjska Gora, Jesenice, Gorje, Bled, Žirovnica, Radovljica in Bohinj. Izvedba delavnic bo. Zaradi organizacije vas prosimo za prijavo na telefonski številki 04/581 34 19 ali po elektronski pošti: dina@ragor.si. Prijava naj vsebuje: ime, priimek, telefonsko številko. Prijave sprejemamo do zapolnitve prostih mest. Pred vsako delavnico boste lahko pridobili informacije o postopku registracije s.p. ali d.o.o. ter o splošnih aktivnostih VEM točke Razvojne agencije Zgornje Gorenjske. Vljudno vabljeni!

Več o delavnica na www.ragor.si

Eldina Čosatović, mag.

NSi na predvolilnem taboru kandidata za predsednika Slovenije v Mariboru

Občinski odbor Nove Slovenije je skupaj z odbori SDS v soboto 6.10.2012 organiziral izlet na volilno konvencijo dr. Milana Zvera v Maribor. Dvorano Tabor smo napolnili do zadnjega kotička. Kandidata za predsednika so z nami podprli številni znani Slovenci iz domovine in zamejstva.

Predsednica NSi Ljudmila Novak se je v svojem nagovoru dr. Milanu Zveru najprej zahvalila, da se je odločil in sprejel kandidaturu. S tem je tudi Nova Slovenija dobila kandidata, ki ga z veseljem podpira. Vrednote dr. Zvera so tudi vrednote Nove Slovenije.

Dejala je, da je za predsednika države pomembno, da je to človek, ki je blizu ljudem, je človeški, in zna opravljati najtežja kmečka in druga dela, ne le v času kampanje, ampak tudi v vsakdanjem življenju. Poudarila je, da je dr. Zver človeški, pošten, njegova beseda je tehtna, govori tisto, kar misli in tudi dela, govori, kar je prav in pošteno in ne tisto, kar se spleča. Treba je delati, zaupati in zmagati, kajti dr. Milan Zver je najboljši kandidat za predsednika.

Vzdušje na volilni konvenciji je bilo enkratno, dogodek pa nepopovljiv. Nekaj te energije smo udeleženi prenesli na letni občni zbor članstva Nove Slovenije Žirovnica v soboto, 27.10.2012 v kulturno dvorano na Breznici.

Jurij Dolžan
predsednik OO NSi Žirovnica

Leopold Pristov – prejemnik zlatega znaka Civilne zaščite Republike Slovenije



Zlati znak Civilne zaščite se podeljuje za dolgoletno uspešno delo pri razvoju in krepitvi organiziranosti ter usposobljenosti sil za zaščito, reševanje in pomoč, za pogumna dejanja ter raziskovalne dosežke na področju varstva pred naravnimi in drugimi nesrečami. Leopold Pogačar je priznanje dobil za dolgoletno delo v gorski reševalni službi.

»Pri GRS sem že od leta 1979. Začel sem kot vodnik lavinskega psa, nekaj let kasneje naredil izpit za reševalca

in leta 1990 še za inštruktorja gorske reševalne službe,« pripoveduje nagrajenec. »Vsa leta obstoja Občine Žirovnica sem tudi član štaba civilne zaščite. Moja matična postaja je GRS Radovljica, ki med drugim pokriva tudi območje naše občine. Delo gorskega reševalca mi je v veselje, sicer pa to človeku pride v kri. Seveda ne gre brez dobre mere entuziazma, veliko pa pomeni tudi družba. »Grsjevci« veliko časa preživimo skupaj ob različnih aktivnostih. Imamo obvezne vaje, zimske in letne tečaje, seminarje, večji moramo biti prve pomoči in vsako leto obnoviti licenco. Iz naših vasi nas na radovljiški postaji dela kar deset.«

Z znakom Civilne zaščite je bil letos odlikovan tudi Boris Oblak iz Zabreznice, prav tako član GRS Radovljica, ki je prejel srebrni znak.



marko černe s.p.

Relief
lasersko graviranje
telefon **031 558 001**
www.laserska-gravura.com

Lasersko graviranje je uporabna tehnika za graviranje majhnih serij, kot tudi za graviranje unikatov. Gravirna površina je trajna in že s svojim videzom daje izdelku drugačno vrednost.



Novice iz Državnega zbora



V Državnem zboru sta v jesenskem času za nami dve redni seji. Na septembrski smo obravnavali 6 zakonov, med njimi tudi zelo medijsko odmevna Zakon o slovenskem državnem holdingu in Zakon o slabi banki, ki ju naša stranka ni želela podpreti; prvega zaradi sestave nadzornega sveta, in drugega, ker ne prinaša dobrih rešitev. Na oba

zakona je Državni svet dal veto in nam jih vrnil v ponovno obravnavo na matični odbor za finance in v Državni zbor. Ponovna obravnavna je bila na oktobrski seji, kjer sta bila ponovno izglasovana. Zavrnen je bil tudi Zakon o policiji, ki ga je Pozitivna Slovenija vložila v parlamentarno razpravo, pa je bil v prvi obravnavi zavrnen in ni dobil možnosti za nadaljevanje parlamentarnega postopka. Ta zakon bi uredil razmere na športnih dogodkih, predvsem izgrede posameznikov, ki povzročajo škodo, čemur smo bili nedavno priča na nogometni tekmi v Mariboru.

Na septembrski seji sem postavila dve poslanski vprašanji, in sicer ministru za šport o reševanju naše tradicionalne športne panoge – kako lahko ministrstvo pomaga pri reševanju Hokejskega kluba Jesenice – in ministru za promet glede neznosnih zastojev pred karavanškim predorom. Rezultat prvega vprašanja je bilo vabilo na Direktorat za šport, h g. Balentu. Na srečanju je pogo-

vor tekkel o reševanju jeseniškega hokeja, ki se bo nadaljevalo s pomočjo Hokejske zveze Slovenije, sponzorji in občino.

V oktobru je v DZ na vrsto prišlo osem zakonov, med njimi pokojninska reforma, Zakon o blagovnih rezervah, Zakon o varstvu pred požari, Zakon o mednarodni zaščiti, o policiji, o lokalnih volitvah, o dvigu DDV, o fitofarmaceutskih sredstvih in ponovno zakon o holdingu in slabi banki. Svoji vprašanji sem to pot postavila ministru za gospodarstvo Radovanu Žerjavu glede učinkov vseh nujno sprejetih zakonov na pospeševanje in predvsem reševanje gospodarstva (število novih delovnih mest, novih podjetij, rast BDP ...) in ministru Vizjaku glede poklicnih pokojnin z novo reformo.

V mesecu oktobru sem ministru Bogoviču zastavila tudi dve pisni vprašanji glede sanacije blejskega jezera in glede urejanja voda, natančneje glede hudournika Bela.

V DZ imamo na mizi proračun države, ki predvideva 8,6 milijard evrov davčnih prihodkov in 9,6 milijard odhodkov. Skoraj 1 milijardo evrov minusa bodo pokrili z najetimi krediti. Glede obveznic, ki jih je izdala RS, lahko zapišem, da ni povsem jasno, kakšna bo pariteta med USD in EUR, ko jih bo treba vračati. Lahko bodo zelo drage.

Pri svojem delu se trudim, da vključujem čim več lokalne problematike, saj menim, da se je v Državnem zboru doslej premalo slišalo o gorenjskih problemih.

Alenka Pavlič, poslanka Državnega zbora

Tokrat za spremembo zaupajmo tistemu, ki si zaupanje zasluži

Slovenija je pred najpomembnejšimi predsedniškimi volitvami po letu 1990. Tako kot takrat, ko smo se borili za samostojnost, se bomo tudi letos novembra odločali, ali bomo ohranili svojo finančno in gospodarsko suverenost. Slovenija je hkrati pred najpomembnejšimi političnimi odločitvami. Da bi zavarovali slovensko samostojnost, moramo premišljeno, vendar hitro sprejeti protikrizne in reformne ukrepe. Časa in alternative ni več. Zato moramo najti pogum in zavzetost, da se odločimo za predsednika republike, ki bo povezoval v naši odličnosti in ne razdvajal v različnosti.

Časi niso lahki. Iz prve roke vem, kakšne osebnostne in finančne stiske prinaša situacija, v kateri se je znašel tudi marsikdo izmed vas. Prav zato želim s svojim znanjem in izkušnjami, ki sem si jih pridobil kot minister za šolstvo in šport in kot evropski poslanec, uresničiti vizijo nove Slovenije, ki bo še bolj pravna, še bolj varna, mirna,

solidarna, ugledna, učinkovita, stabilna, še bolj vključujoča in v kateri bo vsak posameznik lahko uresničil svoj potencial. Želim pomagati pri izhodu iz krize, pri povrnitvi ugleda Slovenije v svetu in upanja ljudi v boljši jutri. Želim nadaljevati izročilo dr. Jožeta Pučnika, očeta samostojne Slovenije, in želim vas povabiti na pot do nove, drugačne, bolj sproščene Slovenije, do naše domovine, ki sicer tiho izginja iz javne govorice, a ne iz naših src.

Pot do tja vodi prek vsaj treh mostov:

politične stabilnosti; za politično stabilnost je ključnega pomena uvedba večinskega volilnega sistema. Ta zagotavlja učinkovitejšo vlado, strpnjšo politiko, hkrati pa zmanjšuje ideološke in programske razlike.

gospodarske učinkovitosti; za gospodarsko učinkovitost in dolgoročno stabilnost so nujno potrebne reforme. Odločno se zavzemam za „vitko državo“, sanacijo bančnega sistema, strukturne reforme in zapis zlatega fiskalnega pravila v

ustavo. Potrebujemo prožno gospodarstvo, zato podpiram umik države iz gospodarstva. Kot predsednik države si bom tudi prizadeval, da kazniva dejanja v gospodarstvu, ne bodo zastarala. Slovenija mora postati še bolj pravna in pravična za vse.

utrjene nacionalne identitete; ljubezen do domovine je stvar omike vsakega od nas. Pomeni, da imamo svojo domovino radi in jo spoštujemo. Prepričan sem, da Slovenija potrebuje več domoljubja. Domovina mora biti državljanom mati in ne mačeha. Zato podpiram pobudo tržaškega pisatelja Borisa Pahorja za dopolnitev slovenske himne. Zavzemam se tudi za večje spoštovanje nacionalnih simbolov.

V tem času potrebujemo jasno in enostavno besedo, potrebujemo državljanski pogum. Potrebujemo moč, ki jo lahko izkažemo le združeni.

Sprejeti moramo izzive, ki so pred nami in ki terjajo veliko odgovornost. Skupaj z vami sem to odgovornost pripravljen sprejeti, saj verjamem v Slovenijo in njeno združeno prihodnost.

Slovenija potrebuje predsednika, ki vidi dlje.

dr. Milan Zver
ZA SPREMEMBO
PREDSEDNIK,
KI VIDI DLJE.

Dr. Milan Zver
Skupni kandidat SDS in NSi



Obiščite www.milanzver.si

NOVE PODOBE DOLINE ZAVRŠNICE

V dolini Završnice poteka urejanje rekreacijskega parka, z obratovanjem je pričela mala hidroelektrarna Bukovlje, bregova potoka bo v prihodnje povezovala tudi nova brv.



Mala hidroelektrarna Bukovlje z gostinskim lokalom

Rekreacijski park Završnica

Prva srečanja in posveti vseh zainteresiranih za ureditev doline Završnice segajo v leto 2005. Tedaj je regionalna razvojna agencija RAGOR izdelala idejno zasnovo za ureditev skupne infrastrukture športno-rekreacijskega centra doline Završnica, podpisano pa je bilo tudi pismo o nameri med posamezniki in organizacijami v občini, zainteresiranimi za ureditev doline. Idejne zasnove so se pričele uresničevati v preteklem letu z izgradnjo parkirišča ob jezeru, naslednji korak pa je sledil letošnji jesen z umeščanjem opreme v Rekreacijski park Završnica.



Tako je ob prireditvenem prostoru zrastle otroško igrišče, okoli jezera in ob potoku so nameščene postaje trim steze, na levem bregu so urejeni trije prostori za piknike in nad jezerom dve odbojarski igrišči. Park je opremljen tudi s kemičnimi sanitarijami pri otroškem igrišču, odprt pa bo od meseca aprila do septembra. Otvoritev parka bo takoj spomladi naslednjega leta. Projekt Rekreacijski park Završnica je vreden **159.000 EUR**, od tega je 85 % sredstev pridobljenih iz Evropskega sklada za regionalni ra-



Otroško igrišče je ograjeno in obsega gugala, hišici – šotora, plezalo in žičnico.

zvoj v sklopu projekta **Slowtourism**, 10 % je državnih sredstev in 5 % lastnih.

Maja Zupan, direktorica ZTK Žirovnica in vodja projekta Slowtourism:

»V začetni fazi projekta smo se posvečali reševanju lastniških in služnostnih vprašanj ter usklajevanju lokacij opreme s številnimi institucijami za varovanje narave in dediščine. Sedaj je oprema nameščena, poskrbeti moramo le še za namestitve informacijskih in usmerjevalnih tabel, a pred nami je najpomembnejše – oživitev in ustrezno upravljanje parka. Novo turistično infrastrukturo bo potrebno ustrezno promovirati in pri tem paziti, da bo v dolini omogočen nadaljnji trajnostni razvoj. Smo tik pred podpisom pogodbe, s katero bomo opremo rekreacijskega parka predali v upravljanje društvu TVD Partizan. Na tem mestu velja izpostaviti, da se je pri urejanju Rekreacijskega parka Završnica oblikovalo neke vrste partnerstvo med ZTK kot vodjem projekta, **TVD Partizanom** kot upravljalcem in **družbo**

Aquawatt, ki je zgradila odbojarski igrišči, kot sofinancerjem. H končnemu cilju je pripeljalo dobro sodelovanje omenjenih partnerjev, projektne skupine za Završnico, Občine Žirovnica in vseh lastnikov, ki so brezplačno odstopili služnost za svoja zemljišča.«



V rekreacijskem parku so trije prostori za piknike v velikosti 40 m².

Mala hidroelektrarna Bukovlje

Hišica ob potoku Završnica, ki že nekaj časa zbujala pozornost obiskovalcev doline, ni počitniška hišica, temveč v kletnem delu strojnica nove hidroelektrarne Bukovlje, v nadstropju pa bo manjši gostinski lokal.

MHE Bukovlje je poleg MHE Raztežilnik in MHE Žingarica tretja med elektrarnami v soupravljanju družbe Aquawatt. Kot sta povedala **solastnika družbe, Anton Koselj in Ciril Dolar**, načrti za MHE Bukovlje segajo v leto 1992, saj sta že takrat poskušala pridobiti koncesijo, a uspela celih 18 let kasneje, v novi občini Žirovnica, kjer je bil posluš za projekt večji.

Anton Koselj: »Z gradnjo smo pričeli v letu 2010, nadaljevali lani in zaključili letos junija. Avgusta je MHE začela z obratovanjem v t. i. zagonskih preizkusih. Obratovanje bo v fazi preizkušanja vse do pridobitve uporabnega dovoljenja, katerega pričakujemo še pred iztekom leta. Vrednost investicije, ki naj bi se poplačala v 13 do 15 letih, bo okoli 700 000 evrov, investitor pa je poleg Aquawatta še družba Merel d.o.o. iz Domžal. Proizvedeno električno energijo prodajamo družbi Gen-i, ki je trenutno najboljši ponudnik za odkup. Prikluček elektrarne na omrežje je izvedlo in financiralo podjetje Elektro Gorenjska, s katerim smo vzpostavili dober partnerski odnos; oni skrbijo za distribucijo električne energije in mi za njeno proizvodnjo.«

Objekt elektrarne je dvonamenski, saj je bilo le tako možno pridobivanje potrebnih dovoljenj za gradnjo, obenem pa bo gostinska ponudba dopolnila športno-rekreativno dejavnost, ki poteka v dolini. Koselj: »Lokal bo oddan v najem in pričakujeva, da bo zaživel zgodaj spomladi, takrat bo prišla na vrsto tudi uradna otvoritev. Želiva si najemnika, ki bi dihal s krajem in ki sta mu blizu tako gostinstvo kot šport ter ima pozitiven odnos do narave. Dolina je že sedaj priljubljen prostor za športno-rekreativne dejavnosti, z ureditvijo Rekreatijskega parka Završnica pa so možnosti za to postale še boljše. Pri urejanju parka sodeluje tudi družba Aquawatt, ki je zraven brunarice zgradila dve igrišči za odbojko na mivki, sodelovali smo tudi pri urejanju trim steze, spomladi pa načrtujemo še postavitve brvi čez Završnico. Brv bo podobna že obstoječi, ki se nahaja nekoliko nižje pri jezeru. Omogočala bo prehod sprehajalcem in obenem povezovala postaje trim steze na enem in drugem bregu potoka.«



Štartna točka dvokilometrski trim steze je na parkirišču ob jezeru. Del steze vodi po trasi nekdanje trim steze iz leta 1974.

Ciril Dolar: »Dolina je seveda prav tako kot poleti aktualna v zimskem času. TVD Partizan od lanskega leta razpolaga s teptalnim strojem namenjenim tudi urejanju tekaških prog. Med gradnjo elektrarne smo v soglasju z AS Selo-Zabreznica in Žirovnica-Moste tako uredili prehode na posamezne pašnike, da bo v zimskem času možno lažje urediti krajšo tekaško progo. Tu bi želel poudariti, da pri pridobivanju soglasij lastnikov zemljišč ni bilo večjih težav. S primernim pristopom sva pri vseh – preko 20 jih je – naletela na posluš in pripravljenost za sodelovanje tako glede elektrarne kot rekreacijskega parka.«

Pri urejanju Završnice je ključno vlogo odigrala Občina Žirovnica, ki je vzpostavila pogoje, da so se stvari v dolini začele premikati, sta svoje pripovedovanje sklenila sogovornika. »Želela bi si še, da pridemo do odloka, ki bi natančneje določal red v dolini Završnice in v nadaljevanju tudi promet. Naša želja je, trudimo se in namen imamo, da bi bilo vse v dolini čim bolj sonaravno, da bi čim manj okrnili naravo in zadovoljili potrebe po športu in rekreaciji ljudi vseh starosti.«

P. K.

Tehnični podatki MHE Bukovlje

Moč elektrarne je 185 kW, srednja letna proizvodnja je ocenjena na 1 200 000 kWh. Zajetje vode in elektrarno povezuje 1400 m dolg jeklen cevovod premera 70 cm. Za zajetjem je nameščen peskolov in rešetka z avtomatskim čistilnim strojem, ki poskrbi, da do elektrarne priteče čista voda. V strojnici, ki se nahaja v spodnjem delu brunarice, je nameščena turbina z generatorjem, hidravlične naprave za upravljanje s turbino in energetske komandne omare. Elektrarna je popolnoma avtomatizirana, nadzor poteka preko računalniškega sistema. Poseg človeka je potreben samo v izjemnih primerih. Poleg strojnice sta v objektu še prostora za razdelilno transformatorsko postajo 20/0,4 kV in transformator 20/0,4 kV 250 kVA, s katerima upravlja Elektro Gorenjska, ter manjša delavnica.



Strojnica MHE Bukovlje v spodnjem delu brunarice

ZOBNA PROTETIKA MEKINA

1990

STRIPYDENT, D.O.O., ŽIROVNICA, MOSTE 77A

WWW.STRIPYDENT.SI

*Delovni čas zobne ordinacije:
sreda, petek od 16. - 18. ure ali po naročilu*

*Delovni čas zobotehničnega laboratorija:
od ponedeljka do petka od 8. - 16. ure*

*Informacije in naročanje po tel.:
580 12 59, Samo Mekina*

**UGODNO
ZANESLJIVO
BREZ ČAKANJA**



16. november – dan slovenske hrane

Uživajmo hrano slovenskega porekla

Vlada Republike Slovenije je v mesecu oktobru sprejela sklep, da vsak tretji petek v novembru razglasi za dan slovenske hrane, s čimer želi izkazati podporo domačim pridelovalcem hrane ter spodbuditi javnost k uživanju lokalno pridelane hrane. V Žirovnici ob tej priložnosti odprta tržnica domačih dobrot.

Pobuda za razglasitev je prišla s Čebelarke zveze Slovenije ob podpori Ministrstva za kmetijstvo in okolje, Ministrstva za izobraževanje, znanost, kulturo in šport ter Ministrstva za zdravje. Kot je dejal **predsednik ČZS Boštjan Noč**, dan slovenske hrane predstavlja nadgradnjo akcije Tradicionalni slovenski zajtrk, katere namen je osveščati mladino in širšo javnost o pomenu zajtrka, lokalno pridelanih živil, kmetijstva in čebelarstva ter varovanja okolja.

Akcija Tradicionalni slovenski zajtrk je po vseh slovenskih vrtcih in osnovnih šolah prvič potekala lani novembra, v letošnjem letu pa bo izvedena na dan slovenske hrane – petek, 16. novembra. Šole in vrtce bodo ta dan s kruhom, maslom, medom, mlekom in jabolki brezplačno oskrbeli lokalni pridelovalci hrane.

Z Ministrstva za kmetijstvo in okolje sporočajo, da bo dan slovenske hrane poleg tradicionalnega zajtrka obeležen tudi z vrsto drugih dejavnosti, vse organizacije in posamezniki pa vabijo, da na dan slovenske hrane izbirajo hrano slovenskega porekla, k čemur občane Žirovnice pozivata tudi pobudnik dneva slovenske hrane, **Boštjan Noč** in **župan Leopold Pogačar**: »Akcijo podpiram in veseli me, da se je pobuda razširila s čebeljega zajtrka najprej v tradicionalni slovenski zajtrk in sedaj v dan slovenske hrane. Prav je, da se tako med proizvajalci kot potrošniki spodbuja zavest o pomenu samooskrbe in prednostih doma pridelane hrane. Prepričan sem, da doma pridelano ni vedno najdražje, je pa najboljšje. Sam se bom na dan slovenske hrane udeležil tradicionalnega slovenskega zajtrka v naši osnovni šoli, vseh pa mi je tudi pobuda, da v občini pripravimo tržnico domačih izdelkov in pridelkov. Vse občane vabim k obisku tržnice in k uživanju domačih dobrot.«

Slovensko kosilo

Ob dnevu slovenske hrane vam bomo v nedeljo, 18. novembra, ponudili ...

Gostilna Osvald

Ajdova kaša z jurčki
Domača kmečka pojedina

Valvasorjev dom

Dobrodošlica: presenečenje na račun hiše
Predjed: zaseka z domačim čebulnim kruhom
Glavna jed: telečja obara, ajdovi žganci
Sladica: pehtranova potica

Gostilna Trebušnik

Pečenka in pražen krompir
Krvavica z zeljem
Pečenica z zeljem

Lovski dom

Svinjska rebra s praženim krompirjem
in kislim zeljem

Dan slovenske hrane v Žirovnici

Tradicionalni slovenski zajtrk bo 16. novembra potekal v vrtcu in Osnovni šoli Žirovnica, kjer bo učencem vse dni v tednu dneva slovenske hrane na voljo brezplačen samopostrežen zajtrk.

Na akcijo so se odzvali tudi gostinci v občini, ki bodo v nedeljo, 18. novembra, gostom postregli s »**slovenskim kosilom**«.

Dobrodošla novost v kraju pa bo gotovo **tržnica domačih dobrot**, ki jo v sodelovanju s ponudniki domačih pridelkov in izdelkov iz naših vasi in okolice pripravlja ZTK Žirovnica.

Ob dnevu slovenske hrane ZTK Žirovnica prireja

Tržnico domačih dobrot

Tržnica bo potekala v soboto, 17. novembra, od 9.00 do 13.00 na trgu pred Osnovno šolo Žirovnica

Na naši tržnici se boste lahko oskrbeli z izdelki in pridelki kmetov in gospodinj iz naših vasi ter drugih slovenskih pokrajin.

Na prodaj bodo:

- kruh
- mlečni izdelki
- jajčka
- domači čaji
- domači rezanci
- mesnine
- sadje in zelenjava
- čebelji pridelki
- potice, ki jih bo mogoče poskusiti in naročiti,
- in še marsikaj dobrega ...



Zavod
za turizem in kulturo
ŽIROVNICA

Vabljeni kupci in prodajalci domačih dobrot.

Pokličite nas, če želite svoj prostor na brezplačni stojnici (ZTK Žirovnica, 040 213 431).

Ob pohajanju po tržnici se boste lahko tudi okrepčali.

Vilmin paradižnik



Vilma Mežek z Rodin je letošnje poletje pridelala rekorden paradižnik. Največji izmed plodov je tehtal skoraj kilogram, prav tako kot velik, pa je bil tudi okusen. V čem je skrivnost takšnega pridelka? Gospa Vilma razloži, da je paradižnik vzgojila iz semena, ki ga sama shranjuje že leta in niti ne ve, katere sorte je. Rastline ima pokrite in zaliva jih le z deževnico, v kateri občasno namoči koprive ali gabez. Oboje namreč deluje kot odlično naravno gnojilo. Kot gnojilo in zastirka po Vilminih

izkušnjah na rast ugodno vplivajo tudi zeljni listi, ki jih razporedi po zemlji okoli stebel. V času, ko sem obiskala Vilmo, so na njenem vrtu zoreli še zadnji orjaški paradižniki, gospa pa je že navdušeno razlagala o gobji beri izpred nekaj dni.

PRIPRAVE NA ZIMSKO SLUŽBO V POLNEM TEKU

Zimska sezona praviloma traja od 15. novembra do 15. marca. V tem času se ceste vzdržujejo v skladu z Izvedbenim programom zimske službe, ki ga mora vzdrževalec občinskih cest pravočasno pripraviti. V občini Žirovnica letno in zimsko vzdrževanje občinskih cest izvaja javno komunalno podjetje JEKO-IN, kjer so priprave na bližajočo zimo v polnem teku.

Tako potekajo nabava posipnih materialov, nabava in postavitve snežnih kolov, postavitve prometne signalizacije in priprava plana pluženja ter posipanja. Pri izvajanju zimske službe bo sodelovalo 22 izvajalcev. To so vozila podjetja JEKO-IN in podizvajalcev z različno mehanizacijo – traktorji s plugi in posipalci, nakladači in kamioni za morebiten odvoz snega ter ročne in strojne freze.



Zimsko vzdrževanju cest

Ceste so na podlagi Pravilnika o vrstah vzdrževalnih del na javnih cestah in nivoju rednega vzdrževanja javnih cest v zimskih razmerah razvrščene v štiri prednostne razrede glede na kategorijo ceste, gostoto prometa, geografsko klimatske potrebe in krajevne potrebe.

V občini Žirovnica je v 1. prednostni razred razporejenih okoli 18 km cest, prav tako pa v 1. razred sodijo pločniki ter vsa javna parkirišča, dovozi do zdravstvenih ustanov, poklicne gasilske službe, dializnih bolnikov, šol, vrtcev in živilskih trgovin. Šteje se, da je prevoznost zagotovljena, če je na cestah 1. prednostnega razreda do 10 cm snega, na drugih cestah pa 15 cm snega, promet pa je možen z uporabo zimske opreme (zimske gume, snežne verige).

Sneg mora biti s cest odstranjen v roku 24 ur po prenehanju sneženja po prednostnem vrstnem redu. Najprej se čistijo ceste 1. prednostnega razreda, sledi 2. razred, vzdrževanje cest v 3. in 4. prednostnem razredu pa poteka toliko časa, dokler je to smiselno, potem se problematični odsek ceste začasno lahko zapre za ves promet. Ceste se odpirajo postopoma z izboljšanjem vremenskih razmer.

V obdobju izredno močnega sneženja, ob močnih zametih ali plazovih prevoznosti ni mogoče vedno zagotoviti. Kritične odseke cest je v takih primerih potrebno označiti z ustrežno prometno signalizacijo. Enako velja tudi za poledico, če je zaradi padavin cesta gladka in poledice ni mogoče odpraviti z razpoložljivimi tehničnimi sredstvi. Kritični odsek ceste je možno do vzpostavitve varne prevoznosti začasno zapreti.

Dovoze k stanovanjskim hišam čistijo stanovalci sami, v gosto naseljenih stanovanjskih središčih pa se čiščenje javnih površin izvaja z vnaprej napovedanimi akcijami v nočnem času.

Želimo, da bi stanovalci oziroma lastniki parkiranih avtomobilov v teh akcijah sodelovali in pravočasno umikali avtomobile, saj smo tako učinkovitejši v zadovoljstvo vseh – uporabnikov in izvajalcev. Čiščenje dovozov in dostopov do funkcionalnih površin in poslovnih objektov izvajamo na podlagi pisnega naročila lastnikov oziroma uporabnikov objekta.

Odvoz snega se izvaja v primeru obilnih snežnih padavin z območij, kjer kupi snega ovirajo promet, zastirajo preglednost udeležencem v prometu in kjer zaradi odloženega snega ni več možno pluženje ob morebitnih novih padavinah. Odvoz snega se vrši po predhodnem dogovoru med naročnikom in izvajalcem.

V podjetju JEKO-IN smo se pripravili na letošnjo zimo in upamo, da bo delo potekalo s kar najmanj zapletmi. Učinkovitost zimske službe ni vedno odvisna samo od vzdrževalca cest, ampak je potrebno tudi sodelovanje občanov. Zato vse občane prosimo, da upoštevajo posebne zimske razmere in se prilagodijo tako glede obutve kot uporabe in opreme svojih vozil in da v zimskih razmerah namesto lastnega prevoza uporabljajo tudi javni prevoz.

Vse občane prosimo, da v času pluženja in posipanja ne puščajo svojih avtomobilov ob cestah in na pločnikih, saj to ovira ali celo onemogoča delo plužnih in posipnih strojev. V tem času je možno vozila parkirati na javnih parkirnih mestih, ki so označena in pravočasno očiščena.

Vsi lastniki in uporabniki objektov, ki mejijo na pločnike ali občinsko cesto, so dolžni sami odstranjevati ledene sveče, ki visijo s strešnih napuščev in žlebov in ogrožajo mimoidoče.

Škoda, povzročena v času izvajanja zimske službe

Škodo, ki bo nenamerno nastala pri izvajanju zimske službe na objektih oz. parcelah posameznih hiš, podjetje upošteva, če jo oškodovanec prijavi najkasneje v roku 14 dni od povzročene škode oz. po končanem pluženju na sedežu podjetja JEKO-IN, Sektor komunala. Oškodovanec mora vložiti pisni odškodninski zahtevek na predpisanem obrazcu na sedežu podjetja. Predstavnik podjetja bo vsako popolno prijavo škode preveril na terenu.

Sol za posipanje proti poledici občani lahko kupite v našem podjetju. Sol plačate na blagajni (Titova 51 na Jesenicah) in jo s potrdilom o plačilu prevzamete v skladišču komunalne baze (Prešernova 13 v Podmežakli). Sol je pakirana v vrečah po 50 kg.

*JEKO-IN, d.o.o., Jesenice
Sektor komunalnih dejavnosti*

**Imate težave z računalnikom?
Mi vam lahko pomagamo.**

Popravljamo:

- prenosne računalnike, osnovne plošče, displeje,
- namizne računalnike, strežnike
- tiskalnice, monitorje, telefakse,
- računalniške mreže in internet,
- čistimo računalniške viruse
- instaliramo protivirusni program F-secure
- nadgradnje računalnikov

**Pokličite nas!
Pomagali vam bomo.**

3BM
d.o.o. Jesenice
elektronika in mikror računalniki

Cesta železarjev 7a, Jesenice,
tel. (04) 58-36-444, www.3bm.si



»Stara« oblačila

Predvsem ženske smo tiste, ki z veseljem nakupujemo nova oblačila. Kaj pa narediti s tistimi, ki jih že nekaj časa nismo oblekli?

Vedno cenejša oblačila omogočajo kopičenje le-teh v domačih omarah. Pred nakupom bi se bilo včasih pametno vprašati, ali jih res potrebujemo, koliko v resnici stanejo, ali jih šivajo otroci, ali s pesticidi zastrupljajo lokalno okolje ...? A neprijetnim vprašanjem se pogosto najrajši izognemo in zgodi se, da neko oblačilo le nekajkrat uporabimo in zavržemo. To potrjujejo tudi podatki za EU, ki kažejo, da se med odpadki trenutno najhitreje povečuje delež tekstilnih izdelkov, tekstilna industrija pa povzroča kar 5 do 10 % negativnih vplivov na okolje. V aktualnem poročilu okoljske organizacije WRAP iz Velike Britanije beremo, da naj bi imeli britanski potrošniki v omarah zloženih za več kot 37 milijard evrov neuporabljenih oblačil! Ob sezonski menjavi garderobe pogosto delamo red v omarah in takrat se pojavi vprašanje, kam z odvečnimi oblačili. Najslabše bo, če bodo pristala v smeteh, zato raje izberite koristnejšo pot.



Lutke HEPI iz recikliranih oblačil. Izdelala jih je Kristina Smodila.

- 1. Podarite oblačila humanitarnim organizacijam.** Karitas Jesenice sprejema čista in še uporabna oblačila vsak torek med 16. in 18. uro. Na Karitas Breznica lahko oblačila pripeljete vsak prvi petek v mesecu, med 17. in 18.30 uro. Zadnji teden v mesecu novembru – v tednu Karitasa (letos od 26. novembra do 2. decembra) oblačila lahko prinesete vsak delavnik popoldne. Za dodatne informacije pokličete go. Sonjo Mance (04 58 01 220).
- 2. Podarite jih prijateljem, znancem.** Mogoče oblačila res ne odražajo več vašega trenutnega stila, bodo pa ustrezala nekomu drugemu. Ob tem seveda ne pozabite na otroška oblačila, saj jih otroci pogosto prej prerastejo, kot uničijo.
- 3. Reciklirajte.** Oblačilom z dodatki, našitki ipd. sami dodajte novo osebno noto ali za pomoč prosite šiviljo. Lahko pa oblikujete povsem nov kos oblačila oz. tekstilnemu izdelku daste novo uporabno vrednost – iz bombažne rjuhe sešijete vrečke za shranjevanje živil. Več navdihov najdete na spletni strani www.smetumet.com.
- 4. Oblačila odnesite v katero od trgovin, kjer prodajajo tekstilne izdelke "druge roke".** Teh je tudi v naši okolici vedno več, npr. Smeško in otroška trgovina Brazda v Radovljici. Z naraščanjem ponudbe se obenem zmanjšujejo predsodki pri nekaterih potrošnikih glede nakupa rabljenih oblačil.
- 5. Poiščite zbirna mesta za odslužena oblačila** – v Zbir-

nem centru Žirovnica se ločeno zbira tudi odpadna oblačila in obutev. Občasno jih organizirajo osnovne šole, med tistimi, ki bodo vašim oblačilom dali novo vrednost, pa so tudi posamezna podjetja, npr. Tovarna dela - tekstil. To je projekt socialnega podjetja s tekstilno dejavnostjo za zbiranje, obdelavo, preoblikovanje in prodajo rabljenega tekstila, ki ga sofinancira Evropski socialni sklad. Zbrani tekstil najprej sortirajo glede na kvaliteto, nato ga del zrežejo v industrijske krpe, del namenijo prodaji v trgovini socialnega podjetništva v Ljubljani (Oblačilnica dela) in drugod, del pa gre v predelavo v tekstilne izdelke in izolacijo.

S premišljenim nakupom novih in preudarnim ravnanjem s starimi oblačili boste slednjim podaljšali življenjsko dobo, morda razveselili nekoga z »novim« kosom obleke, prispevali boste k zmanjšanju obsega tekstilnih odpadkov, prispevali pa boste tudi k zmanjšanju onesnaževanja okolja, saj danes pri obdelavi modernih kosov oblačil uporabljajo številne kemikalije.

Mirjam Fain

Zbirni center Žirovnica dobro obiskan

Zbirni center Žirovnica, ki od konca letošnjega junija obratuje v Poslovni coni Žirovnica, je po oceni upravljalca centra, podjetja Jeko-in, med občani dobro sprejet.



Pri razvrščanju odpadkov v ustrezne zabojnike in odlaganju težjih kosov obiskovalcem zbirnega centra prijazno pomaga Roman Legat.

Kot nam je povedala **vodja enote Odvoz odpadkov v podjetju Jeko-in Tamara Hribar**, je v prvih treh mesecih zbirni center v povprečju obiskalo okoli 500 občanov, rekorden obisk pa so zabeležili eno izmed septembrskih sobot, ko se je pri odlaganju odpadkov zvrstilo kar 82 strank. Delovanje centra je sicer precej sezonsko obarvano, saj urejanju doma, vrtov in okolice običajno največ časa posvetimo v spomladanskem in jesenskem času. »Od zivi občanov na zbirni center so samo pozitivni. V občini Žirovnica v splošnem ne beležimo težav z ločenim zbiranjem odpadkov. Občani so zelo dobro sprejeli način odvoza embalaže od vrat do vrat, veseli pa nas tudi, da se vse več gospodinjstev odloča za skupno uporabo zabojnikov za biološke odpadke. Le-teh je v občini trenutno v uporabi 66. Povem naj še, da morebitne težave z neustreznimi zabojniki oz. menjave zabojnikov, občani lahko uredijo kadarkoli na tel. 04 581 04 55.«

V zbirnem centru lahko odložite vse vrste odpadkov, ki nastajajo doma. Edina omejitev velja za količino azbestnih in gradbenih odpadkov, kjer je zgornja meja ena avtomobilska prikolica.

Center je odprt ob ponedeljkih med 08.00 in 13.00 uro, ob sredah med 14.00 in 19.00 uro ter ob sobotah med 08.00 in 14.00 uro.



Premisli, pred uporabo pirotehnikе ...

December je pred nami in marsikdo je že sedaj slabe volje, a ne zaradi prihajajočih praznikov, temveč zaradi petard. Brezkončno pokanje se marsikje začne že v prvih dneh decembra in konča sredi januarja naslednjega leta. Veliko ljudi si želi miru, a se nimajo kam umakniti pred brezumnim pokanjem. Vemo, kaj pokanje povzroča živalim, pravo trpljenje pa je tudi za ljudi, zato policisti PP Jesenice vedno znova opozarjamo na nepravilnosti in nevarnosti pri uporabi pirotehničnih izdelkov.



V osnovi je pirotehnika namenjena zabavi, a posledice nepravilne uporabe so različne, poškodbe pa najpogostejše med otroki. Policisti PP Jesenice že nekaj let opozarjamo na določila Zakona o eksplozivih in pirotehničnih izdelkih, ki pirotehnične izdelke razvršča v več kategorij, od tistih z najmanjšim učinkom do izdelkov za velike ognjemete.

Po določbah zakona je **prepovedana prodaja pirotehničnih izdelkov kategorij 2 in 3**, katerih glavni učinek je pok. Ti izdelki so najpogostejše petarde najrazličnejših oblik in moči.

Uporaba pirotehničnih izdelkov kategorije 1, v katero sodijo ognjemetni izdelki, ki predstavljajo zelo majhno nevarnost, povzročajo zanemarljivo raven hrupa in so namenjeni uporabi v strnjenih naseljih, vključno z ognjemetnimi izdelki, ki so name-

njeni uporabi v stanovanjskih zgradbah in drugih zaprtih prostorih, je dovoljena od 26. decembra do 2. januarja.

V obdobju od 26. decembra do 2. januarja zakon določa prepoved uporabe pirotehničnih izdelkov na naslednjih krajih:

- v strnjenih stanovanjskih naseljih,
- v zgradbah in vseh zaprtih prostorih,
- v bližini bolnišnic,
- v prevoznih sredstvih za potniški promet
- in na površinah, kjer potekajo javni shodi ali javne prireditve.

Prodaja in uporaba izdelkov je omejena tudi glede na starost. Tako pirotehničnih izdelkov kategorije 1 ni dovoljeno prodajati mlajšim od 14 let, izdelkov kategorije 2 ni dovoljeno prodajati mlajšim od 16 let in izdelkov kategorije 3 – baterij ter kombinacij ni dovoljeno prodajati osebam mlajšim od 18 let. Policisti PP Jesenice bomo ob zaključku leta 2012 poskušali še bolj vplivati na mladoletnike in jih osveščati o nevarnostih nepravilne uporabe pirotehnikе z nadaljevanjem projekta **Bodi zvezda, ne meči petard**. Z njim želimo uporabnike pirotehničnih izdelkov opozoriti predvsem na pravilno uporabo in na ta način zmanjšati število poškodb, še posebej pri otrocih.

Kljub vsem prizadevanjem policistov PP Jesenice se moramo zavedati, da je neprimerna uporaba pirotehničnih izdelkov skupni problem, zato pozivamo vse, predvsem starše in skrbnike, da z opozarjanjem na nevarnosti in možne posledice nepravilne uporabe pirotehničnih izdelkov pripomorejo k preprečevanju in zmanjševanju neželenih posledic.



Po sodni poravnavi s Pavlom Beštrom objavljamo njegov odgovor na prispevek Mirana Dolarja v Novicah občine Žirovnica št. 4, 2011 v dogovorjeni obliki.

Lokalno onesnaževanje ozračja – odgovor g. Miranu Dolarju

Moram se odzvati na pisanje v občinskem glasilu Novice št. 4, s podpisom gospoda Mirana Dolarja. Ta se je, kot naš (lokalni) politični veljak, zelo pametno obregnil v moje pisanje v Sobotni prilogi 27. 8. 2011. Spletel je neko čudno zgodbo o meni z navedbo: »Iz članka je moč zaznati nestrpnost in sovražnost do »tujega« in »nedomačinov« ... kot da bi gojil kult nestrpnosti in sovražnosti do vsega, kar mu ni pogodu« in to so objavile »NOVICE občine Žirovnica«. Praviloma bi sodil ta članek v Delo. To je namerno hujskanje sovražstva in podpihovanje strahu zlahka zaneti iskro in bo kakšen norec potrkal na moja vrata in v obrambi časti naroda in države, vere, z mano obračunal. Ko mene več ne bo, bodo »spregovorili« dosjeji o herojih »občinske« oblasti.

Tem je ideja K'PR', da bi Vrba postala »Prešernova vas«, da bi domačinom prinesla kakšen groš, tuja. Župan se ne zgane, Dolar ga podpira in nesramno tolče po klubu in po meni. Obregnil se je tudi v naziv »klub« (K'PR'). Moja navedba v zapisu se med

drugim nanaša tudi na to: »... imamo že dovolj neprimerne navlake ki so nam jo navlekli »strokovnjaki« od drugod.«

V »Sobotni prilogi« sem to zgodbo pojasnil. Moj pokojni kolega Z. K. je bil član kluba KRN (Klub rahlo načetih) v Ljubljani. Vneto je zagovarjal program našega društva in moje ideje, vendar s pripombo, da bi se njegovi kolegi in znanci raje vključevali v »klub«. Moral sem popustiti. Njemu je bilo všeč, da je ideja iz vasi, iz okolice Prešernove Vrbe, njegovim kolegom pa ne. Večina je začutila, da bodo težko uveljavljali svoja hotenja in želi priznanja, pa so zato opustili sodelovanje. Del navlake je tako ostalo naše ime »klub«.

Žal mi je, da nisem za ime našega društva skoval dve slovenski besedi v tujko, kot je to pametno in zvito naredil gospod Dolar pri imenu svoje firme. To je popolna tujka, sestavljena iz dveh slovenskih zlogov. V Žirovnici medij um, ne samo lipa. Zdaj se je pa obregnil v naš »klub«. Kaj bi sicer imel meni oporekati. To je edino, kar mi je nekdo iz družine privržencev ... do zdaj očital, razen župana, ki me je tožil s Čeferinom. Po njihovem prepričanju že nekaj let pišem neresnice in teh je že več kot 999, pa še nikdar ni nihče poskusil, da bi z dokazi ovrgel moje »neresnice«. Ali so strahopetci ali pa ne vidijo, ne slišijo ...

Zaradi opomina urednice, sem skrajšal ta zapis.

*Za K'PR' predsednik
Pavel Bešter*



Novičke iz gasilskih logov

September in oktober sta pri gasilcih navadno rezervirana za tekmovanja in izobraževanja. Tako smo v obeh društvih izvedli osnovni tečaj za gasilca, ki je pogoj, da gredo lahko naši pripravniki na nadaljevalni tečaj. Tečaj poteka v prostorih poklicnih gasilcev na Jesenicah ob petkih popoldan in sobotah dopoldan ves oktober in november. Uspešno opravljen tečaj in zdravniški pregled sta pogoja, da kandidat postane operativni gasilec in lahko hodi na intervencije, ne more pa še vstopati v zaprte prostore ali gasiti požarov, kjer se razvijajo strupeni plini. Da lahko dela tudi to, mora opraviti še izpit za nosilca dihalnega aparata na Igu. V začetku septembra so naši člani **dežurali na Veselih dnevih in pred osnovno šolo** ves teden pomagali policiji pri zagotavljanju varnosti našim otrokom ob začetku šolskega leta. Članice so se udeležile **srečanja gasilk Gorenjske v Ribnem pri Bledu**, ki se ga vsako leto udeleži približno 350 gasilk. Da so gasilke pomemben del naše organizacije, so pokazale v Mojstrani, kjer so organizirale in izvedle veliko vajo reševanja in gašenja otroškega vrtca.



Tretjevrščena ekipa pionirjev iz PGD Zabreznica

22. septembra smo se udeležili **tekmovanja GZ Jesenice in GZ Kranjske Gore**, ki ga vsako leto organizira druga zveza. PGD Smokuč je sodeloval s štirimi ekipami, PGD Zabreznica pa z dvema. Ekipi članic iz Smokuča in veteranov iz Zabreznice sta bili sestavljeni iz članov obeh društev, ker smo le tako lahko sestavili popolno tekmovalno moštvo. Na tekmovanju so naše ekipe dosegle tri prva mesta in dve drugi.

Konec septembra smo gasilci sodelovali na **dnevu požarne varnosti v OŠ Žirovnica**, kjer smo radovednim ušesom predstavili naše delo in odgovorili na marsikatero vprašanje, konec oktobra pa smo to storili še v vrtcu.

V začetku oktobra smo organizirali **strokovno ekskurzijo za starejše gasilke in gasilce**. Ogledali smo si poklicno gasilsko enoto v Novem mestu, se peljali s plavom po Krki in si za konec ogledali še moderno kmetijo, kjer pridelujejo sadje in zelenjavo. Članice so organizirale **pohod na Nanos in voden ogled Vipave**. Imele so smolo z vremenom, saj je bila zelo gosta megla in se z gore ni videlo nikamor. Kljub napornemu pohodu pa so po ogledu mesta in degustaciji tekočih vipavskih značilnosti pozabile na vse napore vzpona.

10. oktobra je bila velika **vaja v elektrarni v Mostah**. Vaja je bila zanimiva, saj tak objekt in naprave v njem niso nekaj vsakdanjega.



Sestavljena ekipa članov in članic PGD Zabreznica in PGD Smokuč

20. oktobra smo organizirali **kviz za mlade gasilce**, na katerem pokažejo svoje teoretično in praktično znanje. Kviza se je udeležilo 31 trojk v treh kategorijah, iz PGD Zabreznica dve ekipi pionirjev in ekipa mladincev. Pionirji so v svoji kategoriji zasedli tretje mesto, kar je izredno lep uspeh in jim čestitam.

Člani PGD Zabreznica so v mesecu oktobru **pregledali vseh 158 hidrantov v občini Žirovnica** in v gasilskem domu v Zabreznici organizirali **pregled gasilnikov**. Pregledanih je bilo 44 gasilnikov.

Prav tako Zabrezničani so se 25. oktobra odzvali na **intervencijo – v lokomotivi na železniški progi pod Vrbo** se je pojavil dim, vendar se k sreči ni uresničil stari rek »Kjer je dim, je tudi ogenj«.

Oktober je mesec požarne varnosti. V tem mesecu gasilci promoviramo svoje znanje in opremo ter seznanjamo javnost z našim delom. Poudarek damo na preventivo, saj je ta najboljši dejavnik varnega življenja. Če bomo mi brez dela, bo naše življenje bolj zdravo in veselo, pa tudi bogatejše.

Na pomoč!

Spremljajte nas preko www.facebook.com/pgdzabreznica

Marjan Dobnikar in Klemen Rev





GOSTILNA JEZERSKA HIŠA

Na golf igrišču Bled

Poleg vsakodnevnega obiska in okrepčila pa vas vabimo na:
rojstnodnevna kosila in zabave ob obletnicah, porokah in rojstnih dnevih

Gsm: 041 762 636 gosttuss@gmail.com
 Tel: 04 537 33 05 www.jezerska-hisa.si

JESENSKA AKCIJA

TATARSKI BIFTEK vsak torek -20% (akcijska cena je 15,80€)

MARTINOVA RACA IZPOD PEKE rezervacije 041 762 636

Sprejemamo rezervacije za prednovoletna srečanja



Srečanja veteranov vojne za Slovenijo občine Žirovnica

Območno združenje veteranov vojne za Slovenijo Zgornja Gorenjska je 19. oktobra pripravilo vsakoletno srečanje, namenjeno ohranjanju spomina na dogodke v času priprave in vojne za Slovenijo.



Govornik Janez Koselj, v ozadju Veteranski pevski zbor

Občinski odbor veteranov občine Žirovnica srečanje organizira ob 26. oktobru, dnevu ko je leta 1991 takratna JLA odplula iz koprskega pristanišča. **Janez Koselj, predsednik območnega združenja ZVVS za Zgornjo Gorenjsko:** »Srečanje na Breznici prirejamo od leta 2003. Žirovniški veteranski odbor je sprva vodil naš dober bojni tovariš, poznavalec dogodkov prve svetovne vojne, srčen zbiralec vsega tistega, kar »diši po smodniku«, in dober prijatelj Albin Mrak. Po njegovi smrti ga je zamenjal Franc Zupan, ki je v osamosvojitveni vojni poveljeval tretji, tako imenovani Žirovniški četi. Sedaj občinski odbor Žirovnica vodi Ivo Zupan. Na srečanje vsakič povabimo uglednega govornika, ki nam predstavi čas osamosvajanja, čas, ki ga živimo, menim pa, da bo tudi čas za govornika, s katerim bi se pogovorili, kako bomo živeli. Letos je bil slavnostni govornik g. Ivan Hočevar. Naj povem še, da naša srečanja niso namenjena le veteranom. Naša želja je, da bi se jih udeleževalo čim več občanov Občine Žirovnica.« Kulturni program na prireditvi so, tako kot vsako leto doslej, pripravili učenci Osnovne šole Žirovnica in Veteranski pevski zbor. Vsem nastopajočim, mentoricam in povezovalki programa Marji Jalen, se veterani iskreno zahvaljujejo za sodelovanje.

Primorska za vedno

15. septembra 2012 je Primorska ponovno vstala in člani ZB Jesenice-Žirovnica smo bili zraven. Ob 65. obletnici vrnitve Primorske matični domovini se je namreč 20 članov in simpatizerjev naše organizacije z dvema praporoma udeležilo svečanosti v Kopru z naslovom Primorska za vedno.



Tako veličastno prireditev lahko pripravijo samo prebivalci pokrajine, katerim pred, med in po II. svetovni vojni ni bilo prizanešeno. Kot so si bili enotni govorniki, se zgodovine ne da

spreminjati, kaj šele brisati. Poudarili so pomen vrnitve Primorske matični domovini in obudili spomin na položaj Slovencev pod vladavino Italije, ko so bili povsem brez pravic, vključno s prepovedjo uporabe materinega jezika in petja slovenskih pesmi. **Jerko Čehovin, predsednik ZB južne Primorske** je v svojem govoru obžaloval, da se proslave kljub povabilu ni udeležil nihče od vladne garniture.

Slavnostni govornik, predsednik države Danilo Türk, je dejal, da v miru in sožitju ni potrebno zastraševanje, temveč več poguma in odločnosti za izhod iz krize. Zbrane je nagovoril tudi župan občine Koper Boris Popovič, ki je opozoril, da bi morala biti država občinam v pomoč pri razvoju, tako pa jim nalaga vedno nove in nove dolžnosti.

V nadaljevanju programa so nastopili združeni pevski zbori Primorske ob spremljavi pihalnega orkestra Koper. V vznesenem vzdušju je iz 10.000 grl zazvenela himna Primorske »Vstala Primorska«. Strumen in ponosen je bil korak stosedemdesetih praporščakov, ob pogledu na akrobacije letal na modrem nebu pa nam je zastajal dih.

Vsekakor na slovesnosti ni manjkala rdeča zvezda. Ponosno in z dvignjeno glavo smo jo nosili mladi in stari, na kapah, majicah, zastavah in seveda v srcih. Polni pozitivne energije in navdušeni nad prireditvijo smo se proti Gorenjski vračali z zaobljubo, da se proslave ob prazniku priključitve Primorske matični domovini, ki bo prihodnje leto potekala v Novi Gorici, zagotovo udeležimo. Posnetek letošnje proslave si lahko ogledate na <http://www.mambo.si/video/294194-proslava-ob-obletnici-vernitve-primorske-maticni>

ZB za ohranjanje vrednot NOB Žirovnica

NOVI FORD B-MAX

ŽIVLJENJE SO ODPRTA VRATA

Novi Ford B-MAX z inovativno rešitvijo odpiranja vrat za vstop brez omejitev. Že od 12.990 €.

1,5 m

Poraba goriva: 4,0-6,4 l/100 km. Emisije CO₂: 104-149 g/km. Slike so simbolične.

Servis Frlic d.o.o., Cesta na Lipice 6, Lesce
Tel.: 04/531 73 31; e-mail: servis.frlic@siol.net

Go Further



DU Žirovnica pobrateno z DU Šalek

Predstavniki Društva upokojencev Žirovnica so 13. septembra v Velenju podpisali listino o pobratenju z Društvom upokojencev Šalek, enem izmed velenjskih društev upokojencev.



Predsednik DUŽ in predsednik DU Šalek pri podpisu listine

Listino sta podpisala predsednik DU Šalek Janez Hrovat in predsednik DU Žirovnica Zdravko Malnar ob prisotnosti župana Mestne občine Velenje Bojana Kontiča in predsednika PZDU Šaleške Draga Semeta ter praporščakov obeh društev. Podpisa listine o pobratenju sta se kot predstavnika društva udeležila tudi tajnica Vojka Legat in vodja programa za šport in rekreacijo Matevž Čemažar.

Istočasno so se člani društva Franc Zalokar, Milan Klinar, Drago Kajdiž in Anton Pazlar udeležili tekmovanja v pikadu in kegljanju z nihajno kroglo, ki so jih v Mestni občini Velenje organizirali ob prazniku mestne četrti Levi breg vzhod. Naslednje druženje člani obeh društev načrtujejo ob slovenskem kulturnem prazniku, ko se bodo skupaj udeležili pohoda po Poti kulturne dediščine.

*Zdravko Malnar,
predsednik DU Žirovnica*

UPOKOJENCI ZA VARNEJŠO VOŽNJO

Svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu Občine Žirovnica je 27. oktobra pripravil izobraževanje s področja novosti v cestnem prometu za starejše občane.



Akcijo so izvedli v sodelovanju z Društvom upokojencev Žirovnica, OŠ Žirovnica in Avtošolo B&B. Po uvodnem predavanju v šoli so se udeleženci v spremstvu inštruktorjev preizkusili v praktični vožnji v krožišču in na avtocesti. Kot je dejal **Marko Koblar, predsednik SPV Žirovnica**, so z akcijo starejšim udeležencem v prometu želeli ponuditi možnost, da obnovijo svoje vozniško znanje in se seznani s posebnostmi, ki jih v času, ko so opravljali vozniški izpit, še ni bilo. Poudarek je bil namenjen uporabi sodobne opreme v vozilih kot so luči za meglo, zavorni sistem ABS, sistem ESP, pripravi vozil na zimo, vključevanju in izstopu iz prometnega toka na avtocesti ter vožnji skozi krožna križišča. Sprva je udeležbo na izobraževanju napovedalo preko 30 občanov, dejanska udeležba pa je bila za polovico manjša, čemur je verjetno botrovalo zelo slabo vreme na dan izvedbe. Vsi prisotni so bili z vsebino predavanja in praktično vožnjo zelo zadovoljni. Spoznali so šibke točke svoje vožnje, se posvetovali z inštruktorji in tako naredili korak k varnejši vožnji.



optika Berce
fashion eyewear
OKULISTIČNA AMBULANTA

www.optika-berce.si

**OPTIKA IN OČESNA
ORDINACIJA BERCE**

Jesenice, telefon: 04 586 24 16
Lesce, telefon: 04 531 89 34



**Pogodbeni dobavitelj
medicinsko-tehničnih
pripomočkov**

Očala z
naročilnico, tudi
brez doplačila.

Potrdila za
vozniški izpit.
(tudi poklicni vozniki)

ESSILOR
STROKOVNJAKI ZA
VARILUX
by Essilor
PROGRESIVNA STEKLA

Samo najboljše je dovolj dobro za vaše oči!

Pisarniška očala

Pisarniška očala, imenovana tudi office glasses, so očala z večžariščnimi lečami, ki so bila sprva narejena za pisarniško okolje. Uporabniki pisarniških očal so osebe starejše od 40 let, ki potrebujejo korekcijo vida za bližino, na daljavo pa dobro vidijo.

Medtem ko klasična očala za bližino zagotavljajo oster vid do razdalje 30–45 cm, pisarniška očala omogočajo vid do razdalje približno treh metrov. Primerne so za ljudi, ki potrebujejo korekcijo na

Voščili smo ...

Na Bregu je 25. septembra dopolnila 93 let gospa Frančiška Zgonc.

Obiskali sva jo z zaupnico Vojko Legat, ji voščili in izročili dar, kot to storimo pri vseh slavljenicah. Gospa Francka se je ob obisku dobro počutila, sicer so ji doma v pomoč hčerka Danica in vnuki.

V Smokuču je 10. oktobra dopolnil 90 let gospod Karol Žemva Baloh.

Obiskali sva ga z zaupnico Minko Košir. Poklepetali smo skupaj z njegovimi domačimi. G. Karol je že nekaj let odvisen od pomoči snahe, sina in vnuka. Našega obiska je bil zelo vesel.

V Žirovnici je 29. oktobra dopolnila 90 let gospa Ana Koder.

Na obisku sva bili z zaupnico Magdo Žemlja. Gospa Ana je še vitalna, čeprav ima težave s hojo. V prijetni družbi njenih najbližjih je stekel pogovor o minulih časih.

Na Bregu je 28. oktobra dopolnil 90 let gospod Leopold Toman.

Na obisku sva bili z zaupnico Vojko Legat, pridružil pa se nama je tudi g. Franc Pfajfar, predsednik Čebelarkega društva Anton Janša. Gospod Leopold nas je sprejel v družbi žene Jelke in obeh hčerk, Danice in Zdenke. Leopold, nekdanje zaposlen v železarni, je bil vse življenje športno aktiven in še vedno je dobrega počutja. Zelo rad se zadržuje v svojem čebelnjaku in znanje prenaša na vnuka.

bližino in jasen pogled v svojem delovnem prostoru, kot na primer zobozdravniki, računalničarji, mehaniki, ... Očal jim tako ni potrebno »nositi na nosu« ali jih neprestano snemati. Pisarniška očala so priporočljiva za vse, ki večino delovnega časa opravljajo bližinsko delo oziroma delo z računalnikom, in tudi sicer za branje uporabljajo očala. Ker so bolj prilagojena delovnemu okolju, zmanjšajo tudi občutek utrujenosti in napetih oči.

*Samo in Anja Berce,
Optika Berce*

Obiski so vedno prijetno doživetje, predvsem takrat, ko voščimo za rojstni dan. V imenu zaupnic in svojem imenu se vsem slavljencom in njihovim družinam, ki jih ob osebnih praznikih obiščemo v imenu Društva upokojencev Žirovnica, zahvaljujem za prijazen sprejem.

Jerca Tičar

S kolesi po Vremski dolini

Kolesarji Društva upokojencev Žirovnica svojih konjičkov ob koncu poletja nismo spravili pod streho, čeprav znajo biti jesenski dnevi sivi in pusti, hlad pa v tem času že kar sam leze v kosti.



V torek, 9. oktobra, smo se odpravili še na 14. kolesarski izlet v letošnjem letu. V Pivki, ki je bila tokrat izhodišče našega potepanja, smo najprej sestavili kolesa in se opremili za veter. Trinajst kolesark in kolesarjev se nas je najprej spustilo po klanecu mimo Kala in Neverk, od tu naprej pa mimo Košane v klanec do najvišje točke, 705 m nad morjem. Naš

trud je bil poplačan s petkilometrskim spustom do Divače, kjer smo si privoščili kavico. Pot smo nadaljevali proti Matavunu in Škocjanskim jamam, kjer smo ugotovili, da prazen žakelj ne bo stal pokonci. Po ogledu brezna in cerkvice sv. Kancijana, smo si tako privoščili malico. Okrepčani smo pot nadaljevali po Vremski dolini skozi Škoflje in Vremski Britof do Ribnice. V zadnji »etapi« smo se mimo Muzeja vojaške zgodovine pošteno zagrizli v šest kilometrov dolg klanec do našega izhodišča. V sicer oblačnem, a ravno prav toplem vremenu smo prekosarili 52 km. Polni lepih vtisov smo v gostilni Pri Hermanu zaključili s kosilom ter obvezno analizo poti in načrtom za naslednjo kolesarsko turo. Kolesarski izlet, povezan z dobro voljo in prijetnim druženjem, je izziv za vsakega udeleženca, hkrati pa tudi preizkušnja njegove fizične zmogljivosti. Upam, da se bomo vsaj v tolikšnem številu dobivali tudi naslednje leto. Zahvaljujemo se KK Završnica za izposojlo kombija in se priporočamo za vnaprej.

Slavko Langus

Bukvarski sejem ob slovenskem kulturnem prazniku

ZTK Žirovnica bo 8. februarja 2013 priredil sejem rabljenih knjig vseh vrst. Občane vabimo, da ob tej priložnosti prebrskajo knjižne police, podstrešja in kleti ... Pozabljene knjige v skritih kotičkih morda ne zanimajo več vas, lahko pa bodo zanimale katerega izmed kupcev na sejmu. Saj veste ... zgodi se, da bi se nekdo rad odvečne »krame« znebil, drugi pa išče prav to.

»Bukve«, ki ste jih pripravljene prodati, zbiramo na sedežu ZTK Žirovnica v Čopovi rojstni hiši, vsak delovni dan od 8. do 15. ure. Vi jim določite ceno in mi jih bomo uvrstili v ponudbo bukvarskega sejma. Lahko pa si rezervirate svoje mesto na stojnici, knjige na sejmu prodajate sami in pobrske se po ponudbi na sosednjih stojnicah ...

**Vabljeni k sodelovanju na Bukvarskem sejmu
na Poti kulturne dediščine ob slovenskem kulturnem prazniku
Informacije: ZTK Žirovnica, 040 201 929 in 040 439 560**



V SREBRO ZAVIT USPEH MEŠANE PEVSKE SKUPINE DR. FRANCE PREŠEREN

Člani mešane pevske skupine Dr. France Prešeren Žirovnica-Breznica so se oktobra udeležili 1. mednarodnega zborovskega tekmovanja v španskem mestu Calella. Tekmovanje je potekalo v sklopu festivalov Interkultur Musica Mundi, organizacije, ki združuje 120 000 zborov z vsega sveta in katere članica je tudi MePS. »Prešernovci« so v Španiji osvojili dve srebrni priznanji.



Poročata Irena Kosmač, umetniški vodja in Jerneja Stres, organizacijski vodja skupine.

Tekmovanja se je udeležilo 80 pevskih zborov iz tridesetih držav vsega sveta, med njimi kar 5 skupin iz Slovenije. V malo obmorsko katalonsko mesto Calella smo se odpravili z avtobusom. Po dobrih 21 urah vožnje s postankom v Monaku, smo se nastanili v obmorskem hotelu Espanya. Tekmovanje se je pričelo s parado vseh sodelujočih zborov skozi mesto in svečano otvoritvijo, na kateri smo skupaj zapeli znano skladbo Amigos Para Siempre, pozdravni govor pa je imela županja mesta Calelle, ki je hkrati tudi poslanka v španskem parlamentu, Montserrat Candini i Puig. Poskrbeli smo, da smo bili v paradi s slovensko zastavo, petjem in harmoniko zelo prepoznavni, saj se še vedno zgodi (se nam je zgodilo), da našo »malo« državico zamenjajo za Slovaško.

V četrtek, 18. oktobra, je šlo že zares. Najprej akustična vaja v dvorani Fabrica Llobet-Guri, čez tri ure še tekmovalni nastop v kategoriji ljudske pesmi, kjer nas je ocenjevala strokovna komisija iz Portugalske, Španije, ZDA, Nemčije in Hrvaške. Malo nas je presenetilo petje na mikrofone, pa se je vse kljub temu dobro izšlo. Popoldan smo nastopili še na prijateljskem koncertu v obalnem drevoredu Platja Gran.

Petek je bil za nas petja prost dan. Ogledali smo si znamenit benediktinski samostana na sveti gori Kataloncev – Montserrat. V čudoviti baziliki ob samostanu čuvajo zavetnico Katalonije, Črno Madono. Posebnost samostana je vzgoja otrok iz socialno ogroženih družin v Kataloniji, ki že v mladosti pokažejo določeno nadarjenost. Menihi jih vzamejo pod svoje okrilje in jih izobrazijo do poklica. Vsak dan, ob 13. uri, v baziliki poteka maša in ti dečki takrat zapoje dve nabožni pesmi. Dečki so stari od 6 do 15 let in ... poslušali smo angelsko petje. Sledil je še ogled največjih znamenitosti Barcelone.

V soboto je šlo ponovno zares. Dopoldan akustična vaja v cerkvi

Esglesia de Santa Maria i Sant Nicolau in popoldan še tekmovalni nastop v kategoriji sakralne glasbe pred strokovno komisijo iz Španije, Nemčije, Litve, Češke ter Nizozemske in do zadnjega kotička napolnjeno cerkvijo s poslušalci.

Pozno popoldne je sledilo napeto pričakovanje zaključne slovesnosti s podelitvijo diplom najboljšim zborom. In spet nam je uspelo! V kategoriji ljudske pesmi smo prejeli srebrno priznanje stopnje VI., v kategoriji sakralne glasbe pa srebrno priznanje stopnje IX.

Na oba priznanja smo zelo ponosni in po novem naša skupina na svetovni TOP 1000 lestvici z 820 točkami zaseda 593. mesto. Da smo v 20-ih letih neprekinjenega delovanja doživeli toliko izkušenj, prepevali na svetovnih odrih ob ranih in poznih urah, dosegli pa kar nekaj bronastih, srebrnih in zlatih uspehov, ste poleg sedanjih in bivših članov skupine zaslužni tudi vi, poslušalci in naši zvesti spremljevalci na koncertih in naših turnejah, predvsem pa že stalni donatorji, ki nam poleg Občine Žirovnica in Kulturnega društva dr. France Prešeren finančno stojite ob strani. Vse o nas pa na naši spletni strani: <http://mpsdfpz.vovcak.com/>.

Na Breznici ponovno Škratovanje

V Gledališču Julke Dolžan smo ponovno obudili Škratovanje. V mesecu oktobru je Škrat Jaka v dvorani na Breznici gostil Teater za vse z Jesenic s predstavo Hura dojenček.



Škrat Jaka

Škratovanje bomo, če bo dovolj zanimanja, pripravljali od oktobra do februarja, vsako tretjo nedeljo v mesecu. S predstavami, ki jih bomo gostili, želimo popestriti gledališko dogajanje za otroke. Prvikrat ste gledalci dvorano napolnili in vabimo vas, da se nam spet pridružite 18. novembra ob 17h. Skupaj s škratom si boste ogledali lutkovno predstavo Volk in sedem kozličkov v izvedbi lutkarjev s Koroške Bele. Kdove, morda se prav vam nasmehne sreča in boste poleg lepih spominov domov odnesli tudi priročne nagrade. Na oktobrski matineji so nagrade prispevali

Abanka Vipa d.d., Poslovalnica Jesenice, Čebelarstvo Boštjan in Anton Noč, Čumnata ustvarjata - dekorativne slike Mateja Mlačnik in Medium d.o.o. Žirovnica.

Otroke pa je ob koncu Škratovanja čakalo še eno presenečenje. Ker je oktober mesec požarne varnosti, jih je pred vrati kulturnega doma pozdravil Ježek 112, maskota Uprave za zaščito in reševanje Republike Slovenije, ki je delil pobarvanke in barvice. Naslednjič nas obišče kdo drug. Vabljeni na Škratovanje!

Marija Lah



Tamburaška skupina Kašarji blestela v Grčiji

Po lanskoletnem drugem mestu v Turčiji so Kašarji to pot posegli po prvem mestu.



Kašarji v Kulturnem društvu dr. France Prešeren delujejo 13 let, a od vsega začetka v skupini vztrajata le Jernej in Nevenka Smolej. Trenutno nastopajo v zasedbi Danijel Žunič – bisernica, Ida Begovič – 1. brač, Jernej Smolej – 2. brač, Nevenka Smolej – 3. brač, Luka Sprinčnik – bugarija in Peter Bulovec – bas. Člani prihajajo iz Žirovnice, Bleda in Jesenic.

Na 10. International Music and Folk Dance Festival Neos Marmaras letos septembra v Grčiji je nastopilo 13 skupin iz Evrope, Afrike in Azije. Tamburaška skupina Kašarji se je predstavila z dvema nastopoma – revijalnim in tekmovalnim. V slednjem so osvojili prvo nagrado za najboljšo glasbeno skupino in nastop, Ida Begovič pa še posebno nagrado strokovne žirije za najbolj obetavno mlado glasbenico izmed 200 nastopajočih. »Za Slovenijo je to edinstvena nagrada in veliko priznanje za naše delo,« je dejal Jernej Smolej, vodja skupine. »Skladbe, ki smo jih igrali, so izključno slovenske ljudske, a napisal sem bolj moderne priredbe. Piko na i so dodale sveže moči v skupini, res pa je tudi, da smo šest mesecev pridno vadili in našo celostno podobo izdelali do najmanjše podrobnosti. Na koncu koncev je bila poleg vaj največji napor za nas 22-urna vožnja v Grčijo s kombijem. Na festivalu smo dobili kar osem vabil za nastop prihodnje leto. Naš cilj je sicer širiti reportoar, da dosežemo uro in pol programa, ki bo obsegal originalne tamburaške skladbe, ljudske z vsega sveta, klasično glasbo, dalmatinske ... in seveda – drugo leto ponovno festival v Turčiji.«

Člani Tamburaške skupine Kašarji se za podporo zahvaljujejo Občini Žirovnica in županu Leopoldu Pogačarju, Zavodu za turizem in kulturo Žirovnica, KD Dr. F. Prešeren Žirovnica-Breznica in Turizmu Bohinj.

Vstopite z nami v Ta veseli knjižni svet!



V Knjižnici Matije Čopa smo za naše bralce pripravili dobre knjige in zanimive prireditve, ki bodo dolge jesenske večere naredile prijaznejše.

Projekt Ta veseli knjižni svet je namenjen spodbujanju branja med odraslimi bralci. Izbirali boste med 50 naslovi slovenskega in prevedenega leposlovja, vmes so tudi pesniške zbirke. Bralci, ki bodo sodelovali, preberejo vsaj sedem knjig s seznama, od teh najmanj eno pesniško zbirko. V knjižnici prejmejo knjižico s kratko vsebino del. Projekt bo trajal do 30. aprila 2013. Na zaključni prireditvi bomo vsem sodelujočim podelili nagrade in priznanja. Vabljeni tudi na ustvarjalne delavnice za odrasle, ki potekajo zadnja dva četrta v mesecu od 18. do 19. ure ter na ostale prireditve.

V četrtek, 8. novembra 2012, bomo ob 19. uri priredili potopisni večer. V Ekvador nas bo popeljal ekolog Janez Matos, ki ga poznamo tudi kot soorganizatorja akcije Očistimo Slovenijo v enem dnevu.

V ponedeljek, 17. decembra 2012, pa bomo prisluhnili Andreju Koširju, ki bo z vami delil svoje znanje in izkušnje o zdravi prehrani na predavanju: „Zdrava prehrana za boljše počutje in več energije“.

potopisni večer:

Janez Matos

EKVADOR

č e t r t e k

8. november 2012

ob 19.00

v Knjižnici Matije Čopa Žirovnica



Otroci že pridno berejo z Brihto in obiskujejo ure pravljic ter ustvarjalne delavnice. Ure pravljic, namenjene otrokom od 4. leta naprej, in ustvarjalne delavnice, namenjene otrokom od 6. leta naprej, potekajo ob ponedeljkih ob 17. uri (ure pravljic) oziroma 16. uri (ustvarjalne delavnice).

10. decembra 2012 bo otrokom ure pravljic popestrila lutkovna predstava Kam se je skril Dedek Mraz? v izvedbi Lutkovnega gledališča Makarenko.

Lepo vabljeni v knjižnico!
Katarina Plasin

Razstava jasic in božični koncert na Rodinah

Bliža se božič in razstava jasic v rojstni hiši pisatelja Janeza Jalna. V letošnjem letu smo pripravili izbor lesenih jasic znanih izdelovalcev. **Razstava bo odprta od 24. decembra do 6. januarja, vsak dan od 11h do 19h.**

Na dan sv. Štefana ob 16h, v cerkvi sv. Klemenca na Rodinah pripravljamo božični koncert z mešanim pevskim zborom Koledva iz Kroke. Pevci pod vodstvom Egija Gašperšiča nam bodo polepšali praznik Jezusovega rojstva in prisrčno vas vabimo, da se skupaj poveselimo tega dogodka.



EVROPSKO SADJE IN ZELENJAVE ZA OSNOVNOŠOLCE

Osnovna šola Žirovnica že tretje leto sodeluje v vseevropskem projektu Shema šolskega sadja in zelenjave. To je ukrep skupne politike Evropske unije, ki promovira uživanje sadja in zelenjave.



Učenci z veseljem posežejo po sadju, nakoliko manj zanimanja pa je za zelenjavo

Vsi vemo, kako pomembna je ustrezna prehrana s poudarkom na uživanju zadostnih količin zelenjave in sadja za vsakega posameznika. Še posebej pomembna je ustrezna prehrana za otroke, ki rastejo in pridobivajo zdrave navade, ki jih bodo spremljale vse življenje. Z uravnoteženo prehrano omejimo trend naraščanja

debelosti med otroki in mladostniki, to pa je tudi eden od ciljev projekta Shema šolskega sadja in zelenjave. Evropska komisija je ugotovila, da je izvajanje tega projekta ukrep, ki lahko pripomore k izboljšanju stanja in tako vsaki državi članici nameni določeno finančno pomoč za brezplačno razdeljevanje sadja in zelenjave med otroke. V ta namen naša šola letno prejme 6 evrov za vsakega učenca. S temi sredstvi lahko v šolskem letu približno dvajsetkrat učencem razdelimo sadje oz. zelenjavo.

Izvajanje projekta je hkrati priložnost za promocijo lokalno pridelane zelenjave in sadja. Prednost pri prodaji imajo dobavitelji sezonskega sadja in zelenjave s pridelki integrirane ali ekološke pridelave. Otrokom lahko ponudimo le sveže nepredelano sadje in zelenjavo, ki je uvrščeno v shemo in raste v državah EU.

Sadje razdeljujemo neodvisno od šolske malice, običajno ob četrtkih, v rekreacijskem odmoru. Učencem je na voljo v posebnih kotičkih na vsakem hodniku, le prvošolčkom sadje razdelimo v razredu.

S sodelovanjem v projektu Shema šolskega sadja in zelenjave na šoli potekata tako promocija uživanja sadja in zelenjave kot tudi promocija zdravega življenjskega sloga. Ukrep se je dobro obnesel in učenci z zadovoljstvom posežejo po sadju, nekoliko manj zanimanja pa pokažejo za ponujeno zelenjavo.

*Nadja Bergant,
vodja šolske prehrane*

Pomagamo z marmelado

Otroci in vzgojiteljice iz Vrtca pri Osnovni šoli Žirovnica so šolsko leto pričeli delovno. Kuhali so marmelado in jo na prvi jesenski dan ponudili na prodaj na vrtčevski tržnici. Izkupiček od prodane marmelade so prispevali v šolski sklad.



Pri kuhanju marmelade so otroci navdušeno sodelovali

Sadje so otroci prinesli od doma, porabili pa so tudi vse tisto sadje, ki v vrtcu in šoli ostane od sadnih malic. Z vzgojiteljicami so sadje oprali, obrezali obtolčene dele in ga po receptu naših

babic predelali v slivovo, mešano, hruškovo, marelično in grozdno marmelado. Marmelado so polnili v kozarce, ki so jih iz svojih shramb prinesli starši. Na prvi jesenski dan so za dobrodošlico tetki Jeseni pripravili program in pred vrtcem postavili tržnico z jesenskimi dobrotami. Marmelada je šla za med, izkupiček (170 evrov) pa so otroci in vzgojiteljice namenili šolskemu skladu.

K zbiranju sredstev za šolski sklad so vsako leto povabljeni starši, podjetniki, obrtniki, poslovni partnerji šole in posamezniki. Za sklad se nameni izkupiček papirnih akcij, zaslužek od prodaje izdelkov učencev in prodaje vstopnic za novoletni koncert. Sredstva so namenjena nakupu nadstandardne opreme, izvajanju dodatnih dejavnosti in pomoči otrokom iz socialno ogroženih družin. Tako je s pomočjo sklada nastala učilnica v naravi na šolskem vrtu, sofinancirajo se logopedске obravnave otrok, šole v naravi in drugo. Otroci iz vrtca želijo s svojim deležem prispevati k nakupu opreme za vrtčevsko igrišče.

Prijeten vonj, ki se je ob kuhanju marmelade širil po vrtcu, je k dejavnosti spodbujal otroke, njihove starše in vzgojiteljice. V vrtcu so se tako odločili, da bodo s kuhanjem še nadaljevali, marmelado pa prodajali pred božično-novoletnim koncertom, ki bo v mesecu decembru potekal v dvorani Pod Stolum. Obljubljajo, da se bo kozarček sladke marmelade za ozimnico našel tudi za vas.

Marmelado, ki so jo skuhalo otroci v vrtcu, boste lahko kupili na Tržnici domačih dobrot, v soboto, 17. novembra, od 9.00 do 13.00 na trgu pred Osnovno šolo Žirovnica. Tržnico ob dnevu slovenske hrane prireja ZTK Žirovnica. Vabljeni!



Ekскурzija na Dunaj

V petek 5. oktobra smo se učenci izbirnih predmetov likovno snovanje, turistična vzgoja, življenje človeka na zemlji, organizmi v naravi in v umetnem okolju ter rastline in človek odpravili na ekscurzijo na Dunaj.



V živalskem vrtu



Hundertwasser

Avtobus je izpred šole odpeljal ob pol petih zjutraj. Peljali smo se skozi karavanski predor in po avtocesti proti Dunaju. Med vožnjo smo se ustavili samo enkrat in pogledali dva filma. Na Dunaju smo si najprej ogledali razstavo slik Gustava Klimta. Po ogledu smo imeli kratko malico nato pa smo se odpeljali do hiše, ki jo je preoblikoval Hundertwasser. Tam smo imeli nekaj časa za zunanji ogled hiše in pa tudi za ogled trgovinic v okolici. Nato smo se od

avtobusa sprehodili do katedrale sv. Štefana in imeli približno 40 minut za prosti čas in povratek k avtobusu.

Po tem smo se odpeljali do Schönbrunn. To je palača, ki je ena od najpomembnejših avstrijskih kulturnih spomenikov. Tam smo se sprehodili skozi vrtove do najstarejšega živalskega vrta na svetu. Videli smo razne živali, ogromen rastlinjak za palme, tropski deževni gozd, akvarij ... V živalskem vrtu smo bili približno dve uri in pol, a še premalo časa, da bi videli vse živali. To je bila naša zadnja postaja na Dunaju.

Maja Ramuš, 8. a

Ti meni modrost – jaz tebi radost

19. oktobra je v Škofji Loki potekal 12 tujejezični recital UNE-SCA z naslovom Jezik – kultura in tradicija. Na recitalu, ki ga je organizirala Gimnazija Škofja Loka, je sodelovalo 22 vrtcev, osnovnih in srednjih šol iz vse Slovenije, med njimi tudi Gimnazija Jesenice, članica mreže šol UNESCO. Vsak izmed sodelujočih je pripravil svojo točko, povezano s temo leta 2012 – medge-

neracijsko povezovanje in pomoč. Nastopi so bili jezikovno pisani kot jesensko drevje. Na odru loškega Sokolskega doma so se harmonično prepletale španščina, italijanščina, albanščina, bosanščina, arabščina, ruščina, francoščina, nemščina angleščina in slovenščina. Gimnazijo Jesenice je z glasbeno točko »Read all about it« predstavila Alja Wolte-Sula in požela velik aplavz.

Renata Bok Zelenjak

Svetov(en) velik cilj

Zaposleni pri podjetju Pro Plus so se letos drugo leto zapored lotili dobrodelne akcije Mali koraki za velik cilj. Namen akcije je bil preteči Slovenijo, pri tem pa pomagati otrokom z avtistično motnjo.



Lansko leto so pretekli pot od Murske Sobote do Pirana, zbrali 38.000 EUR in pomagali centru za otroke z Downovim sindromom na Primorskem. Pobuda je prišla z oddaje Svet. Letošnjemu dobrodelnemu teku so dodali še dve štartni mesti in si zastavili cilj – skupno preteči 567 kilometrov.

Zaposleni in prostovoljci združeni v akciji so začeli teči v Murski Soboti, Novem mestu in Kranjski Gori. Vse tri trase so se združile v prestolnici in nato nadaljevale skupno pot proti obali. Tekalci gorenjske etape so naredili postanek tudi v Žirovnici. Na šolskem trgu so jih pričakali učenke in učenci ter otroci iz vrtca in skupaj z njimi pretekli krog na igrišču. Sledil je počitek z okrepčilom, energijo za pot naprej pa so lahko črpali iz pristnega vzdušja, ki so ga ustvarili naši otroci.

Prvi dan so tekači zaključili na Bledu. Vrh prvega dne m – teku okoli jezera, se je pridružil Luka Špik in še nekaj drugih blejskih znanih osebnosti. Naslednji dan so v Ljubljani združili moči z dolenskim in prekmursko-štajerskim delom in se pripravili za pot proti morju. Zaključek tretjega dne je bil Nanos, zadnji dan pa jih je čakala pot do cilja v Piranu. Od Kopra so se jim pridružili, podobno kot na Bledu, mnogi posamezniki, ki so s tekom želeli dodati svoj kamenček v mozaik dobrodelne akcije.

Ob teku je tekla tudi druga del akcije – zbiranje denarja. Prispevati je bilo mogoče s pošiljanjem sms sporočil, z nakupom majice, ali nakazilom na poseben račun. Omenjene aktivnosti so potekale do konca oktobra. Poudariti velja, da je k sodelovanju pozval tudi Dejan Savičević, trenutni predsednik Nogometne zveze Črne gore in eden najboljših oziroma najuspešnejših nogometašev iz naše bivše skupne države. Upamo, da so organizatorji tudi na tak način uspeli pridobiti še več podpore in s tem preseči lanskoletni izkupiček.

Aleš Ošljak



Od Tinčkove koče na Staro planino – namig za zadnjo jesensko turo

Sneg nas je res malo presenetil. Po vročem sušnem poletju, nenavadno topli in gobarsko obilni jeseni bi človek pričakoval vsaj še kakšen lep novembrski dan. Da si ga ukradeš samo zase, za sprostitev po napornem delavniku ali pa kar tako za uživanje v paleti jesenskih barv, ki zlatijo macesne in rumenijo breze. Ne dvomim, da nam bodo prihodnji dnevi še podarjali sonce. Mesec se je šele začel, do koledarske zime je še kar nekaj dni in današnja tura je namenjena prav uživaškim pohodnikom.



Vse poti vodijo v Zelenico. Pa tudi naša. Ker so dnevi vse krajši, predlagam, da se do Smokuške planine peljemo. Parkiramo na primernem mestu in za ogrevanje pohitimo do Tinčkove koče (1080 m/nv), tu je naše izhodišče.



Lovska koča LD Stol nad Spodnjim Črtenjem

Začetni del poteka po nam že dobro znani poti »Po planinah« iz spomladanskega članka.

V gozdu poiščemo markirano stezo, ki pelje proti Valvasorjevemu domu. Stezica nas po robu pobočja pripelje na višino okrog 1200 m. Vmes se že po 10 minutah hoje odpre prvi pogled v dolino. Pod nami kot na dlani leži



Jesenska idila

spodnja Smokuška planina z vodnim zajetjem na Jezercih in nad njim Begunjsčica. Ko nas markirana pot pripelje do slabšega kolovoza in se očitno prevesi navzdol, skrenemo desno. V vzponu po kolovozu pridemo do prvega ovinka, ki nas zopet usmeri proti zahodu. Na drugem ovinku gremo naravnost, pot se poravna in se zlagoma začne spuščati. Do tukaj smo od Smokuške planine porabili slabo uro hoje. V četrto ure smo na naslednjem križišču. Na desni strani gozda zagledamo izrazito traktorsko vlako, ki je posledica spravila lesa po vetrolomu. Po tej vlaki se v nekaj minutah vzpnemo na gozdno jaso z lovsko prežo.

Tukaj na jasi Spodnje Črtenje postojmo in prisluhnimo tišini, ki jo v tem času lahko zmoti le oddaljeno rohnenje motorne žage. Pač zima trka na vrata.

Za nadaljevanje nam nekaj višje od preže ne bo težko najti izrazite gozdne steze, ki nas nad lovsko kočjo pelje proti Stari planini. »Firklc« ure hoje po lepi gozdni potki nam odpre pogled na vse tisto, kar pričakujemo od jeseni.

Uživajmo!

Sredi planine stoji planinski kašipot – Stol, Zabreška, Zelenica. Odločitev je vaša.

Predlagam, da se po isti poti vrnemo nazaj na jaso Spodnje Črtenje in po gozdni vlaki navzdol, vse dokler ne prestrežemo markirane poti Valvasor – Zelenica in se po njej vrnemo do izhodišča – Tinčkove koče.

Če pa hočete zares »zašpiliti« klobaso, potem pa krenite od kašipota na Zabreško planino in nazaj do Tinčkove koče po markirani poti.

Tura je nezahtevna; za družinski izlet, nedeljske planince, samotarje, iskalce neobljudenih stezic...

Predvsem pa tukaj vlada mir, celo pozdraviti najbrž ne bo mogoče nikogar.

Za turo bomo potrebovali 3 - 4 ure lahke hoje.

Boris Madon

Bojani

*Smrt je neizprosna spremljevalka življenja.
A človek lahko umre, ne da bi zares odšel.
Vsa ljubezen, ki si jo ustvaril, je še vedno tu.
Vsi spomini so še vedno tu.
Živiš naprej – v srcu vsakogar, ki si se ga dotaknil,
medtem ko si bil tukaj.*

Draga Bojana, svet narave ti je bil najljubši, rada si prihajala v Zelenico. Tvoje delo v upravnem odboru PD Žirovnica je bilo vzorno. Našemu življenju in delovanju si dodajala svetle misli in dobra dejanja.

Hvala ti.

Za teboj ostaja tišina. A besede spomina se rojevajo in ostajajo.

UO PD Žirovnica

Tov. Bojana!



Solidarnost, bratstvo, tovarištvo so vrednote, ki so nam bile skupne. Prav tako nam je bilo skupno spoštovanje borcev, partizanskega upora in rdeče zvezde.

Tvoja dobra volja, zagnanost in optimizem nam je dajala moči in zanosa. To smo potrebovali pri delu naše organizacije, pri Poti spomina, še posebej pa pri ideji ureditve Titove vasi, ki smo jo nameravali uresničiti skupaj. In jo tudi bomo! Kajti ti boš z nami v naših mislih in v naših srcih.

Pogrešali te bomo!

ZB NOB Žirovnica

Vremenska postaja na Stolu

V Karavankah vzpostavljena mreža vremenskih postaj. Boljše možnosti predvidevanja naravnih nesreč za večjo varnost v gorskem svetu. Podatki o vremenskih razmerah odslej tudi neposredno s Stola.



Avtomatsko vremensko postajo na Stolu so namestili 8. oktobra. Meri moč in smer vetra, temperaturo in zračno vlago. Napaja se s sončnimi celicami, ki polnijo akumulator. Podatke vsakih 10 minut pošilja na strežnik preko mobilnega omrežja. Na spletu se osvežujejo s krajšim zamikom.

Vreme in naravne nesreče ne poznajo meja, zato smo pri napovedovanju nevarnosti in zaščiti pred naravnimi nesrečami bolj učinkoviti, če ukrepamo skupaj. Tako razmišljajo partnerji v projektu z naslovom Naravne nesreče brez meja (NH-WF), ki je del Operativnega programa Slovenija-Avstrija 2007–2013: avstrijski Centralni inštitut za meteorologijo in geodinamiko (vodilni partner v projektu), Lavinska služba Koroške, Geografski inštitut Antona Melika ZRC SAZU in Geodetski inštitut Slovenije.

V sklopu projekta so letos v Karavankah namestili štiri vremenske postaje – na Zgornjem Plotu nad Zelenico, pri Planinskem domu na Zelenici, na Stolu in v Avstriji pri koči pod Košuto.

Postaja na Stolu izvaja osnovne meritve, to je moč in smer vetra, temperaturo in zračno vlago. Postaja na Zgornjem Plotu poleg naštetega meri še sončno obsevanje in količino padavin, vgrajeno pa ima tudi spletno kamero, usmerjeno v severno pobočje

Begunjščice, kar je predvsem pomembno zaradi spremljanja plazov. Merilne naprave so najbolj kompleksne na Zelenici, kjer se meri še višina snega in količina vode v snegu.

Manca Volk, predstavnica Geografskega inštituta Antona Melika ZRC SAZU: »Z vzpostavitev mreže opazovalnic smo poskrbeli za infrastrukturo, sedaj bo naše projektno delo usmerjeno v spremljanje in uporabo razpoložljivih podatkov. Na podlagi podatkov iz vremenskih postaj bomo izdelovali karte nevarnosti za naravne nesreče. Za namen obveščanja in opozarjanja pa bomo podatke posredovali tudi Agenciji RS za okolje. Izdajali bomo poskusni lavinski bilten za območje Karavank in ga posredovali zainteresiranim uporabnikom. Vsi podatki so sicer javno dostopni na spletni strani <http://www.natural-hazards.eu>.«

V Karavankah največjo nevarnost med naravnimi nesrečami predstavljajo snežni plazovi, prav tako prisotni pa so zemeljski plazovi, drobirski tokovi in hudourniške poplave. Doslej je na tem območju delovala le vremenska postaja na Planini pod Golicco in padavinska postaja v Podljubelju. Opazovalni sistem, ki je vzpostavljen sedaj, bo omogočal kar najboljše spremljanje razmer, obveščanje in opozarjanje, koristil pa bo tako prebivalcem in obiskovalcem območja Karavank na obeh straneh meje kot tudi občinam, smučiščem, civilni zaščiti, javni gozdnogospodarski in kmetijski službi, upravljavcem cest, elektro-podjetjem in prostorskim načrtovalcem.

Sodelujoči v projektu Naravne nesreče brez meja se zahvaljujejo lastnikom zemljišč – agrarnim skupnostim Smokuč-Rodine, Doslovče-Breznica in Zabreznica-Selo, ker so dovolili postavitev postaj na svojih zemljiščih.



EVROPSKO
EUROPAISCHE
TERRITORIALNO
TERRITORIALE
SODELOVANJE
ZUSAMMENARBEIT

Naložba v vašo prihodnost
Operacijo delno financira Evropska unija
Evropski sklad za regionalni razvoj



Prihodnja številka Novic občine Žirovnica bo izšla konec decembra.

Občane vabimo, da uredništvu posredujejo informacije o svojem delovanju, zanimivostih v okolici ter prispevke za rubrike Hvalimo/Grajam, Mnenja bralcev in Mali oglasi.

Kontaktne podatke uredništva:

**Medium d.o.o., Žirovnica 60c, 4274 Žirovnica
novice@medium.si, 04 580 50 20, 040 439 560**



SELANI PRIPRAVILI SPREJEM GREGU ŽEMLJI

Potem ko so novice o uspehu 26-letnega teniškega igralca s Sela dosegle njegovo rodno vas, je med vaščani završalo in nemudoma so stekle priprave za veliki sprejem velikega igralca.



Grega Žemlja, Petrovčev s Sela je z odličnimi rezultati v zadnjih štirih mesecih letošnje sezone za 20 mest izboljšal svojo uvrstitev na lestvici ATP (Združenje teniških profesionalcev). S 50. mestom med najboljšimi teniški igralci na svetu je dosegel največji uspeh slovenskega moškega tenisa doslej. Novica, da se je uvrstil v finale ATP turnirja na Dunaju, je odmevala tako v svetu kot pod Stolom. Vaški odbor Sela in neumorni Boštjan so Gregu čez noč pri Noču pripravil sprejem. Vest o dogodku se je dopoldne s pomočjo letakov širila od vrat do vrat in zvečer se je pred lokalom zbralo lepo število ljudi, ki so želeli pozdraviti teniškega asa dan po odigranem finalu z Argenticem del Portom. Za pravo vzdušje je Luka raztegnil še harmoniko, pekel se je kostanj in stregel kuhanček, seveda pa ni šlo brez penine in torte. Gregu je pred mikrofonom čestitala vrsta govornikov ... predsednica vaškega odbora Selo, svetnica Alma Bernik, direktorica ZTK, župan ... vse skupaj pa je »vižal« Boštjan. Grega je bil ovenčan z Arvajevimi kranjskimi klobasami, obdarjen z različnimi teniški loparji in sprejema iskreno vesel: »Prvič sem doživel kaj podobnega

– transparenti, skandiranje, toliko ljudi. Med poslušanjem vseh izrečenih besed, sem se pričel spraševati, če sem res tako dober.« Za pozornost in podporo se je Grega zahvalil vsem prisotnim, med njimi staršema in sestri, trenerju Žigi Janškovicu, prvemu trenerju Žvistu, predsedniku svojega kluba Triglav Kranj Andreju Polencu in navijačem, ki ga spremljajo v živo ali preko medijev. Pripravljenost vaščanov, da sodelujejo za skupno stvar, dobra volja in energija nekaj posameznikov in uspeh Grega Žemlje je postal priložnost za druženje, smeh in klepet v zadovoljstvo vseh – slavljenca, vaščanov in gostov.

Grega za Novice:

»Za menoj je sanjski teden. Prvič sem se uvrstil v četrtfinale, polfinale in finale ATP turnirja. Če bi tudi zmagal še finale, ne bi več našel besed, da opišem ta teden. Seveda sem ponosen na to, kar sem dosegel, a stojim na trdnih tleh. Na uspeh gledam kot na plod konstantnega trdega dela zadnjih let – tu ne gre za trenutni preblisk ali zamah s čarobno paličico. Od jutrišnjega dopoldneva trdo treniram naprej in poskušam izboljšati svojo igro. Pred menoj sta še dva turnirja do konca sezone, in potem priprave na novo sezono. Glavni cilj bodo sedaj vsi Grand Slami in najvišji turnirji serije 1000, kjer bom poskušal dosegati vrhunske rezultate. Tenis sem začel igrati tu, na domačem igrišču pri šestih letih. S smučanjem sta bili to do desetega leta moja najljubša športa, potem je prevladal tenis in niti malo mi ni žal, da sem se odločil tako. V preteklosti sem si kdaj utopično zaželel, da bi bil med top 100 na svetu, dejansko pa tega nisem verjel, priznam. Danes sem 50. in tako pred mano kot pred slovenskim tenisom je, verjamem, svetla prihodnost.«

Leta tečejo, spomini ostajajo ...

Kot bi mignil je minilo 35 let odkar smo zapustili šolske klopi v Osnovni šoli Gorenjskega odreda. Prav vsem pripadnikom generacije '62 pa se je letos pridružil nov član in odločili smo se, da ga v svoje vrste sprejmemo skupaj, na poseben, zabaven in vesel način. Tako smo se sončne septembrske sobote že ob 9. uri zjutraj z Abrahamom sestali v dolini Završnice in preživeli kar se da nasmejan dan.



Za začetek smo letom navkljub lahkotno krenili proti prvemu postanku pri Valvasorju, se v popoldanskih urah po pobočju Karavank premaknili do Zabrške planine in zvečer zapečatili okrogle obletnice v dolini pri sošolcu Dušanu. Ob izžarevanju mladostnega duha in neugnanega nemira generacije Abrahamov je naš župan, na katerega smo naleteli pri Valvasorju, ostal brez besed. Sošolci generacije '62 se zberemo vsaki pet let. Naša srečanja nam nekaj pomenijo, škoda le, da nas tokrat ni bilo še več ...

Abrahamovci in sošolci od leta 1969

Sport point, Cesta železarjev 22
T: 031/601 760 ali 031/449 350
www.sportpoint-jesemice.si

NAJBOLJŠA KOLESARSKA TRGOVINA IN SERVIS V MESTU

Vabimo vas v prenovljeno trgovino med tednom odprto od 11. – 19. ure

posezonsko
znižanje koles do
-25%

PONUDBA:

- odličen servis z garancijo
- dodatna oprema za kolesa in oblačila, kolo za vsakogar; **CESTNA, GORSKA, ŽENSKA, OTROŠKA**
- menjava - **NOVO za STARO**

CENA 599 EUR

Nove smernice gorskega kolesarjenja 29 colska kolesa

Vzpon na Valvazor



Kolesarski klub Završnica je 6. oktobra organiziral Vzpon na Valvazor kot zaključek uspešne kolesarske sezone.

Vzpona so se udeležili domači tekmovalci in kolesarji iz bližnje okolice. Skupni najboljši čas je dosegel rekreativni kolesar iz Završnice Tomaž Dolar, s časom 26:40. Deklice in dečki so imeli krajšo progo, večina pa jih je za trening prikolesarila na vrh. Rekord kolesarskega vzpona Roka Grilca, kolesarja KK Završnica, 21:24 iz leta 2005 še vedno ni podrt. Vabljeni drugo leto na izziv.

Grega Žvan na stopničkah v Italiji

Kolesarji KK Završnica smo se udeležili zadnje dirke Super Enduro serije v italijanskem mestu Finale Ligure.

Gre za tekmovalce, v katerem moraš na vrh hriba prikolesariti v določenem času, sekunde pa štejejo samo navzdol. Če zamudiš na vrh hriba, se času spusta prišteje še pridelana zamuda na startu. Tako smo bili na kolesu več kot 6 ur, naš čas vseh petih enduro preizkušenj pa se je gibal med 33 in 40 minut. Za to preizkušnjo se nas je zbralo osem, sedem nas je tekmovalo, Tomaž pa je skrbel za prevoze in vse operativne naloge poleg tekmovalstva. V petek, 19. 10. ob 00.00 smo se podali na pot z novim klubskim kombijem, ki se je mimogrede izkazal več kot odlično vozilo za kolesarski klub. Do prizorišča nas je čakalo 733 km poti, ki je minila brez posebnosti, razen tega da smo bili prvi dan treninga malenkost utrujeni. V petek in soboto smo preko celega dne trenirali, naš voznik je poskrbel, da smo vsako izmed petih etap prevozili vsaj dvakrat. V soboto zvečer se je že začelo zares, večerni prolog, ali drugače sprint po mestnih ulicah v dolžini cca 600 m, z nekaj zelo ostrimi zavoji. To nalogo smo opravili odlično, tudi naši zaostanki niso bili veliki ...



Tadej Volk v akciji

V nedeljo zjutraj nas je Tomaž obvestil, da imamo start enduro tekme okoli 11.20. Bili smo zadovoljni, ker smo startali vsi skupaj v času treh minut, kar je pomenilo, da smo se lahko iz ene hitrostne preizkušnje na drugo premikali skupaj. Bilo je zanimivo, lahko rečem zelo zanimivo. Po vsaki preizkušnji smo poslušali eden drugega, kje je padel, kaj se mu je zgodilo s kolesom, koliko kolesarjev je prehitel na spustu in podobno. Pred tekmovalstvom smo bili zadržani glede napovedovanja rezultatov, potem pa več kot presenečeni nad zelo dobrimi rezultati. **Grega Žvan je dosegel v svoji kategoriji drugo mesto**, če ne bi imel težav s kolesom, pa za prvo mesto sploh ne bi bilo vprašanja. Vsi ostali smo se uvrstili v prvo polovico od 450 prijavljenih tekmovalcev. Bila je naporna, a hkrati nepozabna ko-

lesarska dogodivščina, ki si jo bomo prav vsi zapomnili. Tekma je bila zadnja in finalna v letošnjem letu v italijanski seriji Super Enduro. Dogodek je podrl rekord po številu prijavljenih tekmovalcev, kar kaže na priljubljenost takšnih tekmovalcev. Italijani so se še enkrat izkazali za odlične organizatorje in več kot samo kolesarsko deželo. To je bila za večino izmed nas prva Enduro preizkušnja, a bili smo enotnega mnenja, da se bomo še vrnili. Za vse, ki prebirate tale tekst pa velja, pridno trenirati, drugo leto pa se nam pridružite.

Gaber Šorn, KK Završnica

Divji Petelini v Nemčiji prikazali dobro igro

Inline turnirja serije MLRH Europe (Major League Roller Hockey), ki je od 5. do 7. oktobra potekal v Mannheimu v Nemčiji, se je letos na povabilo MLRH udeležila tudi ekipa Divji Petelini.



Divji Petelini so igrali v postavi: Miha Bajt, Matej Pukšič (vratarja), Miha Bremec, Miha Bulovec, Rok Petrič, Anže Gogala, Tomaž Bergant (branilci), Nejc Ravnihar, Tim Jurajevčič, Peter Kurnik, Andrej Kurnik, Rok Vahčič in Nejc Petrič (napadalci).

Divji petelini, selekcija lige RIHL, so na turnirju nastopili v konkurenci ekip iz Nemčije (5), Velike Britanije (2), Švedske (2), Francije ter Belgije. Izjemen prvi dan so Petelini v svoji predtekmovalni skupini zaključili brez poraza (z 10:2 so ugnali Frankfurt Mainprimaten, s 5:3 švedski Stockholm Marsblade Capitals in zvečer s 6:0 še Mannheim Royals), se zaslužno uvrstili v nedeljski polfinale in tako izpolnili cilj, ki so si ga zadali pred odhodom. V polfinalu so vnovič gladko, tokrat z 9:1, ugnali še najboljšo ekipo pokrajine Baden-Württemberg Mannheim Monsterse in si priigrali finalno tekmo. V finalu so bili njihovi nasprotniki znanci iz predtekmovalstva, Marsblade Capitalsi, ki pa so bili žal tokrat uspešnejši. Peteline so povsem zaslužno premagali s 5:1 in si poleg prvega mesta prislužili še glavno nagrado – nastop na finalu ameriške semi-pro lige MLRH, ki bo marca prihodnje leto potekalo v Detroitu. Po koncu turnirja so Petelini vendarle tudi slavili, saj je bil kapetan slovenske ekipe Miha Bremec izbran za najboljšega strelca. Divji petelini so kljub porazu Mannheim zapustili brez kančka slabe vesti in visoko dvignjenih glav. V treh dneh so prikazali dobro igro, ki je navduševala prav vse prisotne. Za odličen nastop gre zasluga vsem članom ekipe, ki se zahvaljujejo tudi trenerju Bojanu Klavžarju za izjemen trud ter izkazano pripadnost dresu Divjih petelinov in seveda vsem navijačem, ki so preko spleta spremljali igralce in jim stali ob strani.

Miha Bajt



ZAČETEK TEKEM V DRŽAVNEM PRVENSTVU V ODBOJKI

V letošnji sezoni v Dvorani pod Stolom nastopata poleg ženske odbojarske ekipe Zgornja Gorenjska, ki nastopa v 1. državni odbojarski ligi, tudi moška ekipa OK National Žirovnica in ženska ekipa OK Aquawatt Žirovnica. OK National Žirovnica nastopa v 2., OK Aquawatt pa v 3. državni odbojarski ligi – zahod. Tokrat vam želimo predstaviti moško odbojarsko ekipo, v naslednjih novicah pa vam bomo predstavili še žensko. Moška ekipa je pričela s treningi v sredini meseca avgusta. Treninge imajo štirikrat tedensko, odigrali pa so tudi veliko pripravljalnih tekem. Predvsem pripravljalne tekme z močnejšimi ekipami so pokazale, da je bil narejen velik korak naprej na fizični, taktični in psihološki ravni. Ekipa je v letošnji sezoni brez dveh najstarejših igralcev in je v povprečju ena izmed najmlajših ekip v 2. državni odbojarski ligi, sestavljena pa je pretežno iz domačih igralcev.



Stojijo (od leve): Žiga Peljhan, Jan Andreič, Nik Zorman, Žan Beraus, Jure Jenko, Uroš Tučen, Jernej Lindič, Miha Verbič - trener. Klečijo (od leve): Matevž Globočnik, Matej Urbančič, Robert Petrowski, Juš Kosmač, Žan Mekina, Toni Cosič, Vid Hribar (manjkata Miha Malnar, Mark Balgne)

V pokalu Slovenije so fantje zaključili tekmovalje v osmini finala. V zadnjem krogu so se pomerili z atraktivnim prvoligašem OK Salonit Anhovo in v posameznih delih tekme pokazali ter dokazali da so se sposobni kosati tudi z njimi. Po besedah trenerja Miha Verbiča je cilj v letošnji sezoni držati konstantno visok nivo igre skozi celotno sezono. Če bo vse potekalo po načrtu in ne bo poškodb, lahko premagajo vsakega nasprotnika v 2. ligi. Vabimo vas na ogled domačih tekem, kjer bodo igralci pokazali svoje znanje in borbenost.

Rezultati

Odbojkarice ZGORNJE GORENJSKE so v pokalnem tekmovanju zaključile v osmini finala. V državnem prvenstvu pa po 4 kolih s tremi zmagami zasedajo 5. mesto. Odbojkarji NATIONAL ŽIROVNICA v državnem prvenstvu po treh kolih zasedajo trenutno 6. mesto po odigranih dveh tekmah. Odbojkarice AQUAWATT ŽIROVNICA so pokalno tekmovanje zaključile po 3. krogu. V državnem prvenstvu po 4 kolih s tremi zmagami zasedajo 6. mesto. Mladinci NATIONAL ŽIROVNICA so izpadli v četrt finalu. Mladinke AQUAWATT ŽIROVNICA pa so žal izpadle že v predtekmovanjih. Kadeti NATIONAL ŽIROVNICA so pričeli tekmovanja v predtekmovanjih in po 2. krogu v svoji skupini trenutno zasedajo 2. mesto. Pri deklicah in dečkih po dveh oz. enem krogu kvalifikacij še nismo zabeležili zmage.

Več o rezultatih domačih ekip si lahko ogledate na spletni strani odbojarske zveze Slovenije <http://www.odbojka.si/tekmovanja2012>.



Odbojarski šola v Pinei pri Novigradu

Letos je TVD Partizan Žirovnica po nekaj letih ponovno organiziral poletno odbojarsko šolo v Pinei pri Novigradu. Šola, ki je potekala je od 28. avgusta do 3. septembra, smo pripravili v sodelovanju z OK Mladi Jesenice.



Mladi odbojkarji so skozi igro spoznavali osnove odbojarske igre. Trenerja Danijel Atanasov in Špela Verovšek sta poskrbela za pestrost in raznolikost treningov, prav tako pa za varno in zanimivo bivanje v taboru. Vsak dan pred zajtrkom smo imeli jutranjo gimnastiko, čez dan dva treninga po uro in pol. Ostali čas smo izkoristili za plavanje in druge kratkočasne aktivnosti. Izvedli smo iskanje skritega zaklada, igrali družabne igre ... Dvakrat smo ob večerih organizirali ples in se nekajkrat podali tudi v mesto Novigrad. Prijetno nas je presenetilo podjetje Atelje Rozman iz Smokuča, ki nam je poklonilo majice in izdelalo lep potisk. Hvala za majice, ki so bile naš prepoznavni znak tako v kampu, kot tudi v mestu. V TVD Partizanu želimo, da otroci čas počitnic preživljajo aktivno in da poletna odbojarska šola postane tradicionalna. Že sedaj smo se z OK Mladi Jesenice dogovorili za stalen termin konec meseca avgusta. Našim mladim odbojkarjem želimo veliko uspehov v šoli in v športu.

Iztok Tomažič

Vadba za malčke

Z jesenjo so se začele polniti telovadnice in v TVD-ju je ponovno moč slišati smeh in veselje otrok, saj vadbo kot vsako leto obiskujeta tudi dve skupini najmlajših čla-



Iztok Tomažič in Jani Koselj

nov. Odziv je tokrat presegel vsa pričakovanja, saj v starejši skupini vadi povprečno 15 otrok, medtem ko je najmlajših vedno vsaj 12. Najbolj v veselje mi je dejstvo, da otroci komaj čakajo, da se pridejo podit po telovadnici in tudi od staršev dobivam same pozitivne odzive. Kot pripovedujejo, je vadba za otroke malodane »sveta« stvar. Dejavnost smo dvignili na še višjo raven tudi z novimi rekviziti in ob pogledu na otroke, ki kar sijejo od zadovoljstva, je ves trud, ki ga vlagamo, poplačan. Osebnost me zelo veseli, da se starši zavedajo, kako pomemben je otrokov razvoj skozi igro oziroma šport. Srčno upam, da bo tako tudi v bodoče. Naj bosta šport in igra neprestano v vaši družbi.

Žiga Blatnik



Rekreacija in tekmovanja v TVD

Ob torkih in četrtek zvečer je v mali telovadnici osnovne šole dobro obiskana **aerobika in pilates** pod vodstvom Suzane Larissi. Dekleta in ženske so zadovoljne, pravijo, da včasih kar pošteno utrujene.

Zaradi slabega vremena je bil **teniški turnir** prestavljen z napovedanega datuma na 17. september. Ob skromni udeležbi štirih dvojic si je zmago priigrala dvojica Klinar-Černe.



Po neuspelem poskusu na zadnji petek v septembru, smo naslednji teden, 5. oktobra, dočakali lepo vreme na **krosu v Zavrhu**. Mlajši otroci so tekli po prireditvenem prostoru, od četrtega razreda naprej pa okoli jezera. Šestindeset tekmovalcev smo našli, pa tudi precej zadovoljnih gledalcev. Z veseljem smo vsem ponudili čaj ter razdelili majice in čokoladke.

Zmagovalci krosa po posameznih kategorijah

Predšolski otroci: Ana Koselj in Andraž Vereš, 1. r.: Matej Mežnarec, 2. r.: Klara Arnšek in Tian Lužnik, 3. r.: Neža Babič in Nik Bergelj, 4. r.: Pia Zalokar in Vid Požek, 5. r.: Julija Arnšek in Ian Lokovšek, 6. r.: Ana Čop in Jakob Robič, 7. r.: Pija Modrijan in Jaka Dolžan Lukežič, 8. r.: Pia Kobal in Luka Naglič, 9. r.: Aljaž Borič, pri odraslih pa sta slavila Tatjana Čop in Marko Sitar.

Pred krosom je potekal tudi **test hoje na 2 kilometra**, ki so ga pripravili v preventivnem programu Zdravstvenega doma Jesenice. Tako kot spomladi, je tudi tokrat prišlo le nekaj posameznikov, ki so želeli preveriti svojo telesno pripravljenost. Žal. Upam, da bo v prihodnje akcija vseeno zaživel, saj je brezplačna, ne vzame veliko časa, pa tudi okolje je primerno.

V soboto, 13. oktobra, smo se v radovljiškem bazenu pomerili v **plavanju**. Posamežno in v štafetah je tekmovalo 79 odraslih in otrok. V spremljevalnem programu so otroci igrali vaterpolo

in se potapljali s pomočjo blejskih potapljačev. Vzdušje je bilo sijajno, kar malo smo potegnili čez določeno uro.

Zmagovalci v plavanju

2. r.: Liza Zalokar, 3. r.: Nana Robič in Marcel Vovčak, 4. r.: Pia Zalokar in Blaž Mekina, 5. r.: Sara Slamnik in Ian Lokovšek, 6. r.: Nika Vereš in Jakob Robič, 7. r.: Lucija Mežek in Marko Novak, 8. r.: Maja Ramuš in Jure Toman, 9. r.: Kristjan Kajdiž. Med odraslimi sta bila najhitrejša Maruša Kristan in Igor Požek, med štafetami pa je slavila ekipa OŠ Žirovnica, ki so jo sestavljali Suzana Jenko, Meta Čuk, Matjaž Silič in Aleš Ošljak.

Zmagovalci ste pravzaprav vsi, ki se udeležujete naših tekem, mi pa se bomo potrudili, da bo še naprej zanimivo in športno. Več rezultatov in slike si lahko vedno ogledate na naši spletni strani <http://partizan.zirovnica.si/> ali facebook strani TVD Partizan Žirovnica.

Samo Mekina

designdamjan

ustvarjajte z nami

okvirjanje slik



-20 %
za letve iz zaloge

■ trgovina s slikarskim in hobby programom za ustvarjanje

popusti do 50%



www.design-damjan.si



DEAL: OČARLJIVO OBMORSKO MESTECE NA JUGOVZHODU ANGLIJE

Približno uro in pol jugovzhodno od Londona, prav na obali, leži mestece Deal, kjer zadnjih nekaj let preživim večino svojega časa. Da se mi oči v daljavi ne ustavijo na Stolu, pač pa na morju, sem se kaj hitro navadila; česar pa ne morem reči za vsakodnevno bujenje s pomočjo glasnih galebov!



Mestce Deal (foto: Matija P.)

Deal skupaj z okoliškimi mesti Canterbury, Dover in Ramsgate spada v grofijo Kent, ki je v Angliji znana po vzdevku "Garden of England", saj s številnimi polji, sadovnjaki in nasadi hmelja velja za vrt, ki oskrbuje deželo z vsem mogočim, od jagod, ki jih strežejo na turnirju v Wimbledonu, do lokalnih piv in jabolčnikov. Najbližji večji kraj je pristaniško mesto Dover, ki je obenem tudi glavna povezava z Evropo, saj ga od francoskega Calaisa loči le nekaj več kot 30 km ali 1.5 h vožnje s trajektom.

Malenkost pomaknjeno v notranjost Kenta, leži univerzitetno in zgodovinsko mesto Canterbury, znano po eni najlepših katedral v Veliki Britaniji. Canterbury je bivša prestolnica Anglije, dandanes pa predstavlja sedež anglikanske cerkve in neverjeten magnet za turiste, ki si ogledujejo tipične angleške hiše, ki ponosno stojijo na svojem mestu že več kot pol tisočletja, lepo urejene vrtove, muzeje in stotine najrazličnejših trgovin. Na pol poti med Canterburyem in Dealom pa se skriva prav posebno mestce, katerega ime spravi v smeh vsakega obiskovalca – Sandwich. Gre za kraj, ki je znan po tem, da ima največ starih, srednjeveških stavb na kvadratni meter v celotni Angliji, še bolj pa tem, da je v njem nekoč prebival "Earl of Sandwich" (grof Sendviški), ki je bil tako predan kockanju in kvartopirstvu, da nikoli ni imel časa za večerjo. Tako je svojemu slugi predlagal, naj zrezek položi med dva kosa kruha, da ga bo lahko pojedel kar mimogrede. Njegova rešitev se je očitno dobro prijela, saj sendviče jemo še danes.

Za razliko od Slovenije, kjer se stalno nekaj gradi, podira in obnavlja in je večina stavb relativno novih, je Anglija prava podoba iz preteklosti. Množica gradov in utrd, ki so posejane na skoraj vsakem griču in na podobnih strateških lokacijah ob južni obali so predvsem posledica stalne grožnje invazije Francozov v srednjem veku.

Največji grad v bližini je tako imenovani "Dover Castle", ki je pomembno vlogo odigral med drugo svetovno vojno, ko je služil kot štab za britansko vojsko, ki je v operaciji Dinamo v osmih dneh iz okupirane Francije rešila skoraj pol milijona zavezniških

vojakov, ki so jih Nemci stisnili v kot. Čeprav je bilo ogromno zgodovinskih stavb v tem delu Anglije med vojno bombardiranih in uničenih, jo je grad nad Dovrom odnesel brez vsake praskе, saj ga je Hitler predvidel kot svoj glavni štab po invaziji na Veliko Britanijo, do katere pa, predvsem zaradi uspešnosti RAF pilotov in njihovih slavnih letal, nikoli ni prišlo.

Poleg gradov in utrd, na preteklost ves čas opominjajo tudi tlakovane ulice in pa seveda, stanovanjske hiše. Novogradnje so bolj izjema kot pravilo, večina ljudi prebiva v tako imenovanih viktorijanskih ali pa edvardijanskih zgradbah z značilnimi lesenimi tramovi in opečnatimi fasadami. Kljub temu, da gre za stavbe stare stoletje ali dva, je kvaliteta gradnje res presentljiva – toplotna izolacija, pa ohranjenost lesenih tramov in očarljivost obveznega kamina v dnevni sobi. Med malo manj slovenskemu srcu všečne stvari pa tu spada angleška obsedenost s tepihi, ki v stanovanjih (pa tudi poštah in pisarnah!) še vedno prevladujejo, umivalniki z ločenimi pipami za mrzlo in toplo vodo (večna dilema jutranjega umivanja – ledeno mrzla voda ali krop?) in nepoznavanje copat za goste – sprehajanje ljudi v čevljih po dnevni sobi je za večino nekaj najbolj normalnega.



Zaliv sv. Margarete v okolici Deala in značilne bele pečine

Angleži sami sebe vidijo kot – Angleže, ljudi na kontinentu pa imenujejo Evropejci, izraz, s čimer se sami niti slučajno ne istovetijo. Kljub nekakšni distanci, ki jo držijo do ostale Evrope in ki je velikokrat po krivem vzeta za arogantno, je za večino ljudi značilna neverjetna strpnost. Ne samo do ljudi z drugačnim etničnim poreklom ali narodnostjo ampak tudi do drugačnih, prizadetih, smešno oblečenih, potetoviranih in podobno izstopajočih oseb. Še nikoli se mi ni zgodilo, da bi se kdo obregnil ob moje poreklo, nasprotno, ljudem se niti ne zdi pomembno, od kod je kdo doma. Še najboljše pa se toleranca oziroma že kar pregovorna angleška vljudnost opazi v vsakdanjem življenju, na primer v trgovini in na cestah. Še vedno mi gre malo na smeh, ko me prodajalec v trgovini na vogalu pozdravi z "Dear" ali "Darling" (draga), čeprav se komaj poznavam; ko se po nesreči zadanem v nekoga in se mi le-ta nato opraviči; ko vozim po ozkih podeželskih cestah in nasproti vozeči avtomobili kar tekmujejo, kdo se bo prej ustavil, umaknil vstran in ti pomignil, da pelji mimo prvi. Ni presentljivo, da so angleške ceste ene najbolj varnih v Evropi, saj je zgornja omejitev 70 milj na uro, kar je borih 118 km/h. Ena od posebno-

sti angleškega prometa je tudi ta, da vožnja poteka po levi strani ceste – na prvi pogled kaotično in eden mojih velikih strahov, pa vendar sem bila presenečena, kako hitro se človek navadi na vse skupaj, ko sem se prvič spravila za volan.



Priljubljen pub v bližini, ki se je pojavil tudi v filmu "Bitka za Britanijo" iz leta 1969.

Že skoraj dve desetletji je moje življenje nenehno prepleteno s konji in konjeniškim športom. Če sem vedno mislila, da smo Žirovnčičani znani po številu konj in ur preživetih v sedlu (ali v hlevu), so me Angleži ponovno presenetili. Konjenišstvo ima tu zelo močno tradicijo in konj je čaščen na poseben način. Kongske klančine v Veliki Britaniji ne obstajajo, s konjeništvom pa se ukvarja ogromno ljudi od mladih do starejših in temu primerno je tudi število lokalnih konjeniških trgovin, tekmovalj, jahalnih hlevov in poti. Jahalne poti so speljane križemkražem čez podeželje in se imenujejo "Bridleways", jahanje po travnikih pa je prepovedano. Velika večina jahačev na terenu nosi fluorescentne jopice z napisom: "Pozor, jahač in konj", na cesti pa se jim ni treba bati prometa, saj prijazni tovarnjakarji ali traktoristi vedno ustavijo, ugasnejo motor, počakajo, da odjahaš mimo in ti prijazno pomahajo. Imam to srečo, da je moja kobilica lahko odšla z mano in se hitro privadila na konjem zelo všečno angleško vreme – mile zime, dokaj hladna poletja in ogromno zelene trave.



Z jakno, ki mi še vedno odlično služi, pridno delam reklamo za Konjeniški klub Stol

Seveda konjenišstvo še zdaleč ni edini šport, ki igra pomembno vlogo v lokalnem območju. Obrobje Deala in okoliških mestec je posejano s kar nekaj golf igrišči, ki se lahko pohvalijo z rednim gostom Hughom Grantom in celo z obiskom Tigerja Woodsa na enem od preteklih turnirjev. Ogromno ljudi se za vikende sprošča na kolesu ali peš, izjemno popularno pa je tudi ribarjenje na plaži ali na bližnjem pomolu. Zanimivo, za lovljenje rib v morju (za razliko od ribarjenja v jezerih in rekah) v Angliji ne potrebuješ dovolilnice. Marsikdo bi se ob tej priliki pošalil, da je zelo priljubljena oblika preživljanja prostega časa v Angliji – pitje piva v lokalnem pubu. In ne bi se zmotil. Beseda "pub" je pravzaprav okrajšava za "public house" in pomeni gostilno in bar obenem. Večina pubov je opremljena v starinskem slogu in za razliko od slovenskih barov, vas tu ne bo nihče postregel pri mizi – pijačo si vedno naročiš pri šanku, jo plačaš in odneseš do mize sam. En "pint" (568ml) piva v lokalnem pubu trenutno stane slabe £3.

Ogromno je še značilnosti Anglije, ki ostajajo neomenjene in stereotipnih resnic, ki ostajajo neomajane. Opažam, da do nekaterih za vedno ostaneš imun, mnogih pa se kaj hitro nazežeš. Kave nikoli nisem marala, sadni čaj ob prehladih se mi je vedno upiral in ko sem v Angliji prvič dobila ponujen angleški črni čaj enostavno nisem mogla verjeti, da to grenkobo lahko kdo pije. Priznam, da si zdaj jutra enostavno ne predstavljam več brez Earl Greya s kocko sladkorja in da so mi tudi skozi pisanje teh vrstic pomagale kar tri skodelice tega odličnega črnega čaja!



Znameniti dovrski grad

Želite shraniti utrinke s potovanja, počitnic, ohraniti spomin na prvi nasmeh, korak, poroko, okroglo obletnico ... ?

medium
fisk & design

Izdelava foto knjig
Vi oblikujete – mi tiskamo
ali mi oblikujemo in tiskamo po vaših željah.

Cene že od:

20 eur za format 15x21 cm
29 eur za format 21x28 cm
39 eur za format 30x30 cm
78 eur za format 42x30 cm
od 28 pa do 120 strani.

Knjigo si oblikujete sami.
Pri nas dobite ustrezen brezplačen program in z lahkoto boste naredili izdelek, kakršnega ste si zamislili.



www.medium.si 04 / 580 50 20 • **medium@medium.si**

Katja Koselj
katja.koselj@gmail.com



						SESTAVIL: BOŠTJAN OVSENEK	VREDNOST STO TISOČ DENARNIH ENOT	PREDDEL PRAGE	ORANJE	RIMSKI PAPEŽ	VELIKA NAGRADA	ŽLEBIČ V DESKAH	MOČNO US- PAVALNO SREDSTVO	PESEM ŽALOSTNE VSEBINE, ŽALOSTINKA	MESTO V ZAHODNI KOLUMBIJI
						JUŽNO DREVO, FIGOVEC									
						SREDO- ZEMSKI STRUPENI PAJEK									
						ŽE UMRLI SLOVENSKI PEŠNIK IN PREVAJA- LEC (JOŽE)					KRALJ PTIČEV IZDELKI IZ ZGANE GLINE				
						ZMIKAVT, KRAD- LJIVEC				MOŠKO TELOVADNO ORODJE PERNATA ŽIVAL					
						FRANCOSKI DEPARTMA (GRENOBLE) VSTAJA, PUNT						NINA IVANIČ JOHNNY LOGAN			MITJA OKORN
PLANINSKA POSTO- JANKA POD OSTENJI SREDNJIH GRIN- TOVCEV IN JEZERSKO KOČNO	JEMANJE ČASTI	TRANS- PORTNO VOZILO NA ELEKTRIC- NIM POGON	PRAMEN	KLEMENT JUG	KONFLIKT PORTU- GALSKO OTOČJE V ATLANTIKU				NAJVEČJE MORSKO PRISTA- NIŠČE V PERUJU						
SLOVENSKI UPOKOJENI NADŠKOF IN METRO- POLIT									ANDREJA MALI			NAŠA POKRAJINA (NOVO MESTO)	FRANCOSKI PISATELJ ZOLA	ŠTUDENT PRED DIPLOMO	PREMIK PO ZRAKU
ZGORNJI ROB VINO- GRADA (NAREČNO)				OTO PESTNER MODEL SUZUKI. VOZILA		PODZEMNI HODNIKI Z GROBOVI PRVIH KRI- STJANOV			KAS, DIR	NAJVIŠJI VZOR ALBERT EINSTEIN					
TINKARA KOVAC			PREDUJEM GLAVNO MESTO KAZAH- STANA			OKUSEN TROPSKI SADEŽ Z RUMENIM MESOM	IZUMITELJ TESLA	TREZEN ČLOVEK SVINJSKA ZAREBR- NICA							
PREBI- VALKA ITALIJE										ALEŠ URANJEK	VZDEVEK NAŠEGA GRAFIKA JUSTINA				GLAVNA, NAJVEČJA ARTERIJA
PODELITEV IMENA					GORSKI GREBEN	HČI KRALJA TANTALA IZ GRŠKE MITOLOGIJE					NAŠA NO- VINARKA MALEČKAR AM. IGRAL. NEESON				
VRTEČI, SE DEL ELEKTRIC- NEGA MOTORJA						URADNI SPIS RIHARD JAKOPIČ			ČEBELJI PANJ SPODNJI DEL POSODE				VINKO OSLAK KRAJ PRI POREČU V ISTRI		
LUKA V SEVERNEM IZRAELU, AKKO				AM. IGRAL. SCHWARZE- NEGGER EDVARD KOCBEK						ANTIČNO IME ZA DONAVO					
PISATELJ IZ NAŠIH KRAJEV ("OVČAR MARKO")										SREDO- ZEMSKA OKRASNA RASTLINA, DEZEN					
ORIEN- TALSKA OPOJNA PIJACA					VRHNJE OBLAČILO MUSLIMANK	NEKDANJI JAPONSKI DRŽAVNIK (EISAKU)				SLOVENSKA PEVKA ZORE					

CALLAO: luka v Peruju, ELEGIJA: žalostinka, ALTO: model Suzukijevega vozila, NIOBA: Tantalova hči, NELA: naša novinarka Malečkar

Geslo prejšnje križanke:

VARNOST NA CESTI

NAŠA SKUPNA SKRB

Nagrade prejmejo:

- **Francka Čelešnik**, Breg 108
- **Ajda Ravnik**, Žirovnica 62c
- **Jaka Marolt**, Breznica 60

Nagrade prejmete v podjetju Medium.

NAGRADNA KRIŽANKA

Geslo križanke pošljite do 15. decembra 2012 na naslov
Novice občine Žirovnica, Žirovnica 60c, 4274 Žirovnica.

NAGRADE PRISPEVA ANTUS JESENICE

1. nagrada: Bon v vrednosti 30 EUR za nakup v trgovini za ustvarjalne HOBI v Kranju
2. nagrada: Bon v vrednosti 30 EUR za nakup v trgovini za ustvarjalne HOBI v Kranju
3. nagrada: Bon v vrednosti 30 EUR za nakup v trgovini za ustvarjalne HOBI v Kranju



*Hiša
Kulinarike*

C. Maršala Tita 27, 4270 Jesenice
tel.: 00 386 4 58 66 000
faks: 00 386 4 58 66 001
e-pošta: ejga-jesenice@siol.net
www.ejga-jesenice.si

“Ejga” nudi svojim gostom vse potrebno za poslovna ali zasebna srečanja.

Večjim družbam ponujamo Novo DVORANO ZA 50 DO 70 OSEB.

DVORANA JE PRIMERNA ZA:

- zaključene družbe do 70 oseb • seminarje, poslovne sestanke, predavanja
- praznovanja obletnic, rojstnih dni in drugih praznikov
- prednovoletne zabave ...



Imate v kratkem obletnico, rojstni dan, poročno slavlje,
predstavitve v podjetju in bi radi pripravili odlično pogostitev?
Restavracija “Ejga” vam z veseljem priskoči na pomoč.
Za vas organiziramo in pripravimo pogostitev na vaši željeni lokaciji.
Za prednovoletne zabave že zbiramo rezervacije!

Saša

kozmetični studio



- nega obraza in telesa
- depilacije
- pedikura
- podaljševanje in oblikovanje nohtov
- solarij
- make up

Patan d.o.o

Zabreznica 53b, 4274 Žirovnica
Tel.: 04/580 50 31, gsm: 031/ 610 910

**Vabljeni v
trgovino Mili**

Mili d.o.o.
IZDELAVA NOGAVIC

na Breznici 1, kjer je vedno nekaj v akciji!

TOPLE NOGAVICE ZA
OTEKLE NOGE



ŽENSKÉ IN OTROŠKE
HLAČNE NOGAVICE

-60%

VSE PIŽAME

-30%

TOPLE NOGAVICE IZ
FROTIRJA



ZELO TOPLE DOKOLENKE
(z ojačitvami ali brez)



-50%

Nudimo raznovrstna šiviljska popravila.
Sprejemamo oblačila v kemično čiščenje.

OBLIKOVANJE
KOVIN



storitve:

rezanje, prebijanje, krivljenje,
varjenje in prašno barvanje

KONTAKT
kovinski izdelki:
031 784 072
prašno barvanje:
051 395 408

Oblikovanje kovin
KNEZ d.o.o.

PE Zapuže 11 c,
4275 Begunje

www.ok-knez.si • ok.knez@gmail.com

NOVI PEUGEOT 301 PLOD VEČ KOT 120 LET AVTOMOBILSKIH IZKUŠENJ

www.peugeot.si

za
9.990 €*



PEUGEOT PRIPOROČA TOTAL *Cena velja za model 301 ACTIVE 1,2 VTI.

POKLIČITE NA BREZPLAČNO ŠTEVILKO 080 2 301 IN SE NAROČITE NA PREIZKUSNO VOŽNJO!

Poraba v kombiniranem načinu vožnje: 4,1–7,3 l/100 km. Izpuh CO₂: 108–168 g/km. Podrobnejše informacije o porabi goriva in emisijah CO₂ novih osebnih vozil Peugeot najdete v priročniku o varčni porabi goriva in emisijah CO₂, ki ga lahko brezplačno pridobite na prodajnem mestu in na www.peugeot.si.

NOVI PEUGEOT 301

MOTION & EMOTION



AVTO PARTNER d.o.o., Cesta železarjev 27, 4270 Jesenice, tel. 04 583 66 60

trgovina za ustvarjalne

LJUBLJANA, Čopova 5a

atrij nasproti McDonald's-a

delovni čas: pon-pet 9.00-19.00, sob 9.00-13.00

tel.: 01 425 33 00

NOVO

KRANJ, Slovenski trg 4

v prostorih bivše Pionirske knjižnice, nasproti Globus-a

delovni čas: pon-pet 9.00-19.00, sob 9.00-13.00

tel.: 059 02 62 91


Antus
HOBİ

USTVARJALNI MATERIAL
in DIDAKTIČNE IGRAČE

modelirne mase
barve za različne podlage
perlice in delci za nakit
vse za izdelavo voščilnic
izdelki za dekoriranje
papir, svila
fischertechnik in fischerTip

Antus d.o.o. | Poslovalno mesto: Ljubljana



-20 %

ob predložitvi kupona

www.antus.si | ANTUS HOBİ na 

(popust velja na ustvarjalni material do 31.12.2012
in se ne seštevava z ostalimi popusti)